



# SANVAITINIS LAIKRAŠTIS.

**Nr.52**

BROOKLYN, N. Y., 25 d. Gruodžio (December) 1902 M.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND CLASS MATTER, MARCH 11 -1901.

**Metas II**



Gul szandiena jau ant szieno  
Karalaitis szio svieto,  
Iszganytoj's ir Redytoj's  
Aprink' sau prastą vieta.

Piemenėliai pribukite,  
Anam linksmai giedokite  
Giesmeles negirdėtas.

## Svetimos Nuomones.

„Žvaigždės“ No. 48 pasirodė keistas straipsnelis p. Kunigo. Sakau keistas, nes jei tas p. Kunigas yra isztiesų katalikiszku kunigu, tai stebėtis reikia, kaip teip drąsiai gali rodyti visam svietui savo nežinojimą kanoniszku tiesų katalikiszkos bažnyczios. Sztai p. Ku-

nigas užsimanė nė mažiau, nė daugiau, tiktai lietuviszkos vyskupystės Amerikoje. Tėmykite, skaitytojai: p. Kunigas nori Amerikoje ne lietuviszko vyskupuo, bet lietuviszkos diecezijos, taigi nori, kad Amerikos lietuviai atsimestų nuo savo vyskupų ir sutvertų savo locną dieceziją, o gal ir archidieceziją. Ir dar kaip gudriai protauja: „Lenkams (girdi), prancuzams ir iszpanams rodosi

sunkiau butų gauti atskirą vyskupystę, kadan-gi tie tveria žymius plotus: vieno vyskupo butų negana, skirstymai padarytų nelygumus ir prie to minėtos tautos gali gauti vyskupus ant aprubių, ko negalima tikėtis lietuviams.“

P. Kunigas nežino dviejų daktų:  
1) kad diecezijos dalinasi ne pagal tau-

Toliaus ant 820 puslapio.)

## Galybe szvento Razancziaus.

Istoriskas paveikslėlis iš XV amžiaus.

Pagal lenkišką.

Pakoslavas savo neramybę po netekimui moters, skandino stambeldžių kraujuose, nuolat su visais kraštais kariaudamas; sunus-gi po globa tikrojo tarno Budzivojo augo ramiai ir buvo visados sveiku. Tarnai tai vienatini Pakoslavo sunų labai mylėjo, ypač dar tuokart, kada jo tėvą mirtis patiko. Budzivojus turėjo teip-gi sunų, su kuriuom Janušas augo, bet tasai iš antro gyvenimo per langą išpuolė ir užsimušė. Nuo to laiko visų meilė perėjo ant vieno Jakušo, kuris augo ant padoraus jaunikačio.

Kolaik tėvas buvo gyvu, Jakušas niekad Lenkijos nebuvo matęs. Tik po jo mirties ir, kad vaivada Aleksandras mirė, o du jo sunų, susipykusių sulyg Lenkijos, nusidavė su jaunuoju į savo tevo gintinį kraštą. Jaunas vaivada Elijošius 1436 metuose išsirengė teip-gi į Lenkiją, kad pasiilkti po globa Vladislavo III.

Jakušas atvykęs į Lenkiją, čia susipažino su Gregorium iš Sanoko ir su kitais augštais ir garsingais tuomet kartigiais, kurie jo tėvą gerai pažinojo. Jaunikačiui labai patiko, ypač, kad Gregorius jį kelis kartus buvo pasikvietęs į vaivady Tarnauskių dvarą. Jis čia susipažino su Mikalojum Stronču, kad tasai prieš tris metus tankiai į tą dvarą lankydavosi. Mikalojus jaunystėje su Pakoslavu labai gražiai draugiškai gyveno, todėl jo sunų ant Halkos sužiedotivių teip labai pamylėjo, kad po akių Jakušo prisipažino, juog teigį jis turetų dar nors vieną dukterį, meiliai jo sunui pažadėtų.

Nemaziau Jakušą mylėjo ir du iš Tarnovo ponai, o teip-gi našle vaivadienė, Jonas Rešovskis ir kiti; viens tik Dobieslavas Vitčicas, nors jis jo sąsiedu buvo, regimai jo neapnektė, nes jam visadą pasirodydavo, juog Jakušas kreiva akimi ant Halkos žiūrėjo. Nektartą Dobieslavas skundėsi ir Tarnauskieni, bet paskutinė jį visadą suraminudavo, sakydama, juog jo sužiedotinė nė jokia svetima meile neyra ir nebus sutepta, o sulyg Jakušo, visada gali pasiilkti ramiau, nes už Dobieslavą nebuvo geresnio ir patogesnio kartigio.

Dabar-gi Jakušas, atsidūręs ant atilsio į tolimą rumų kampą, kad po maršalkos išėjimui durys jau buvo uždėję, valandą laiko su sguoniautomis kumščiomis stovėjo ir antgalo mušdamas ranka į ranką, sušuko:

— Prakeikimas jiems! Viskas pervalai!... O jau, jau buvau teip artil...

— Teip, gal jūs toksai likimas, — tarė Budzivojus.

— Tylek! Girdi? Tylek! — suriko Janušas. — Sakai mano likimas jau toksai? turiu! Ne, neteisybė! Aš tau parodysiu! Aš ją turiu turėti! Ar girdi, turiu! Nors su pragaru sulygsiu, savo dušią prazudysiu, bet ji.....

— Pamaži, mano pone! aukso sakale! Pamaži! Tylek! — sušuko senasis tarnas, puldamas prieš jį ant kelių ir apkabinęs jo kojas toliau kalbėjo: — Nesišaukit, pone, pikty dvasių, nes balsą jos išgirdę, tuojau čia pribus!... Netraukit ant savo nuvargusios galvos pragaro!... O susimylėkit ant savęs ir ant manęs — baigė Budzivojus tyliai švepdėdamas, o jo balso buvo tokia neramybė, o kartu ir meilė, kad Jakušas truputį apsimalšino ir klupojantį senį pakėlęs tarė:

— Jau vėl savo pradėd? Tylek-gi ir tu!... Ir nesitebek Nes kada pamačiau beveik pusgyvį Strončių, o dar kaip pas mane užklause, ko aš teip į Tarnovą skubinuos, tuojau supratau, juog jis to visko nežinojo ir viltis kaipu ausinė mano dušioj tuokart švietė; bet kaip mano meldimą priėmė ir tuos laiškus parašė, pasiilko, rodos, nepasijudinanciu ir neby-

liu, nes jis tur būt numanė, juog čia bus po viskam... Pamišlijau: „ji mano“. O čia vienas niekas, išplėšė nuo manęs viltį.....

— Tai ne „vienas niekas“ jum, pone, tą viską sumaišė, bet turbūt Dievo valia — tarė Budzivojus.

— Ką tu kalbi?

— Rožančius jums kelią užtvėrė... O kaip-gi! ar-gi jau pamiršote, juog Strončius, kolaik laiškus pradėjo rašyti, rožančių atkalbėjo ir dar pridurė: „mūsų gentkartėse nė joks augštesnis darbas be tos maldos necsti pradėtų“.

Jakušas išbalo lyg lavonas ir sušuko:

— Na, tas ištikro teisybė!

— Kalbėjo daugiau, negut visą valandą, turbūt visą rožančių atkalbėjo. Kad ne jo toji malda, visą valandą butume anksčiau pribuvė. Ir Šimonas-gi pasakojo, juog dar tik bertainis po šliubui praslinko... Kad ne rožančius, butumėme ant laiko suspėję.

— Teisybė, teisybė — patvirtino Jakušas ir nusišluosęs prakaitą atsisėdo; paskui prabilo drebančiu balsu:

— Aš bijaus to rožančiaus...

O Budzivojus, apglobęs jo kojas, vėl pradėjo maldauti:

— Pamirškite apie ją, pamirškite ir nenorėkit. Ar mažai pasaulėj yra mergaičių? N'ekit į kovą su Strončiais, nes jie — po galingą globa... žinot jau apie rožančių?... Jie sako, kolaik tajį rožančių kalbės ir Panelci šv. ištikimai tarnaus, nė vienas neprietelius jiems nieko nevjeks. Patys jau turbūt dusyk persitkriopot, juog tas viskas — teisybė.

— Kaip tai? Ar tai jau jiems jokio pikto negaliu padaryti?

— Žinoma, nes Strončiai gyvena po Motinos Dievo globa; kovokit, pone, su kuom norite, bet ne su tais, kuriuos ji sergti..... Priešai dangaus Karalienę pats pragaro storasta nieko nepadaro..... Norint visas pragaras už jus keltys, visada jus turėtumėte pasitraukti.

Labai sunkias rūpestis galima buvo matyti ant Jakušo veido. Ilgoką laiką stengėsi sava perlauzti, bet matomai pikti pageidimai su kitokiais savo jausmais jį pergalejo, nes veidas pasidarė piktu ir, pasikėlęs nuo sedynės, su piktumu pašaukė:

— Mazam tas ir teisybė, apie ką tu kalbi, bet Vitčicas, tai ne Strončius, o aš tik priešai jį ir einu. Ir su piktomis dvasiomis aš nereikalauju užsimindinti, bet ji turi būti mano..... Tegul tik aš ją atgautiau, kitionišką gyvenimą pradėčiau. Kasdieną savę kankįsiu, virvėmis apsiraišiosiu, keliausiu į šventas vietas, įsteigsiu bažnyčią, bet ją turiu atgauti! Kodėl ji turi būti kito, bet ne mano?

— Na, kad jau ji yra dabar po šliubui — tarė tarnas.

— Tegul sau bus..... Vitčicas einą į karę, o tų žmonės žysta... Prauz ir jis..... Aš sykiu su jais busiu ir žiūrėsiu..... Kas ką šiandien gali žinoti, kaip rytoj gali atsitikti.

— O sulyg jūsų, pone, metavonės, tai kartą man vienas zokoninkas pasakojo, juog kuris žmogus iš aųgšto apie tai mislija, tau patasai Viešpats Jezus tuokart jų nepriima.

— Mazam tave tuom tik baugino.

Budzivojus atsiduso ir po valandėlės paklauso:

— O su laiškais ką padarysite?

— Apie tai aš Szimonui sakiau, kad vaivadienė nepasakoty, idant turėčiau laiko gerai viską apsvarstyti, ką su jais turiu veikti.

Tai pasakęs, pradėjo po kambary vaikščioti.

Vaikščiojo ir rąstė, rodos, norėdamas ką nors naujo nuveikti. Kartais pats viens mįslydamas nusišypsodavo, vienok veidas buvo rustus. Antgalo prisartinęs prie tario tarė:

— Laišką, rašytą Halkai, atiduosiu, tų nieko apie tuos dalykus, rodos, senis Strončius nebuvo ršęs..... bet vaiva-

dienės, jos tai paslėpsiu. Šiandien tie laišukai užnuedintų jien s visiems ir vestuves, jie viską pamirštų..... o mažam netikėtų, nenuliusių..... Ne, šiandien jie to rašto nematys! Jis turi daugiau kokios nors kartybės Halkai ir Vitėciui atnešti..... jie turės mą pačią Halką atiduoti!

Už durių koks tai murmėjimas pertraukė jam kalbą. Ant slenksčio pasirodė trys tarnai, nešantieji garuojančius blydus su valgiais. Tai maršalka Šimonas karžigiui ir jo tarnui atsiuntė vakariene.

Šviesa aušra apšvietė rytinį dangaus kraštą. Tarnavo murai tik žvagejo. Sukilo ir sparnuoti giesmininkai, kurie daržuose apie murus gyveno. Gale daržo, pakrantėje, po žaliomis liepomis stovėjo medinė Panelės švenč. Marijos statula.

Aušrai tekant, pas tą statulą Dobieslavas su Halka kupodami rožančių kalbėjo ir jų maldoje, rodos, visa gamta tuokart dalyvavo. Paukšteliai čilbėjimai ir rytinė šviesa, teipogi kvepėjimas žydinčiųjų pavasarį medžių žiedų jiem abiem toje valandoje dalyvavo ir juos linksmino.

Halka atsivėdė į tą vietą Dobieslavą, norėdama, kad jie abu, kaip vyras su motere suvienytomis savo maldomis padėkavotų Tai, kuri juos abu iki šiam laikui nu įvairių pricikių gelbėjo. Kaip ji pati buvo po globa Panelės šv. atsidavus, teip-pat norėjo ir savo mylimąjį Dobieslavą jai pavesti. Prie to ji geidė, čia be jokių liudintojų su savo vyru atsivieškinti; ji norėjo buti mitra, kaip pridera karžigioi moterčiai, nes ašarų kuolabusiai gėdijosi. Vienok, nors ašarų nenorėjo lieti, bet jautėsi, juog prie persikyrimo be jų negalėjo niekaip apsieiti.

Tuom laiku diena jau vis žymiau artinosi, šviesa iš tamsesnio dažo virto į raudoną ir, antgalo, saulė savo pirmus spindulius sklido į daržą. Pirmiaus paauksino pačias medžių viršunes, rumų bokštus ir statulą ir pagalios galvas jaunųjų, kurie rožančių baigė kalbėti.

Po atkalbėjimui, pasikelė abu nuo žemės. Halka drebančiomis rankomis perskyrė rožančiaus dalį ir, vieną ducdama Dobieslavui, pro verksmus kalbėjo:

— Tasa! rožančius mūsų visai gentkarteri buvo apgynėju, tegul dabar bus ir tavo..... Nešioj jį visada prie savęs ir kasdieną kalbėk, o aš teipgi tą darysiu; Motinėle šv. sergėš tave toli esantį ir po karei vėl man tave sugrąžis.....

Ašaros Halkai nedavė daugiau kalbėti. Vitėčias priėmęs rožančiaus dalį, pirmiaus priglaudė prie lūpy, paskui su didžiu dievobaimingumu prispaudė prie krutinės ir paslėpė. Antgalo bučiuodamas savo jauną moterę, su susijudinimu tarė:

— Neverk, mano mylimiausiojil teip bus, kaip tu sakai: Šv. Panelė apsaugos mane ir pas tave atgal sugrąžis, idant potam abudu visą savo amžį jai tarnautume. Aš-gi, kolai be tavęs busiu, prisizadu Ją visados garbinti iki paskutiniai gyvenimo valandėlei; norint kada ir laiko neturėčiau arba atsilseti, ar pavalgyti, visuomet atrasiu laiką rožančių atkalbėti.

— Daryk teip, mano mielas, — prabilo Halka.

— Viską, kaip sakau, teip pildysiu, kaip Dievas danguose! Aš prieš tave prisiegiu ir prizadu. Tik nusiraminkie ir neverkie... nes žinai, kaip ir man yra sunku tave palikti... Dievas mielaširdingas! Neverk!

Ir kad Halka nuo verksmo susilaikyti negalėjo, tuokart ir jo akys pradėjo rasotis. Vienok tuojaus jis ją ramino ir, jai ašaras nuo veidų apšluostęs, nusidavė linkon rumų. Rumuose jau visi tik brūdėjo.

Tuojaus po šv. Mišių visi karžigiai turėjo keliauti. Vis būriais, po kelis,ėjo į kopyčią ir tarpė savęs kalbėjo.

— Labai negerai, visai šali blogai be karaliaus — kalėjo viens iš karžigių. — Nesutikimai auga, kiekvienas nori

šioj-tokj sau pelną turėti ir, norint kur susivaziuoja, bet ką be karaliaus turi svarstyti? Tingėjimai platinasi, kaip matom, po visus kampelius; nu Šlionzo pusės užplūdinėja, Lietuvoj kunigaikščiai tarp savęs nesuteikia.

— Tas teisybė, teisybė — dadurė antrasis. — Visur matyti, juog be karaliaus nėra nieko. Likom kaipo našlaičiai be tėvo ir viešpaties.

— Bet kam toji pasiuntinystė į Vengriją reikalinga? — įsimaišė trečiasis. — Privalo karaliaus paprašyti, kad nors ant trumpo laiko atsilankytų. Ir turbut teip padarys, nes jam čia — pirmiausiasis reikalas.

— Ką tamta kalbi? jo pirminiu reikalu ginti krikščionis, — atsišaukė senas karžigis. — Butų geriau išeję, kad savo karaliaus vengrams butumem nedavę, bet dabar ką jis tur daryti, kad reik su stabmeldžiais turkais kovoti.

— Karalius karės nori — kalbėjo kitas, — nedvyai. Sugrumdys išdykusį turką ir tas bus Dievui ant garbės. Bus krikščionys visi tuokart liuosi, karaliui šlovė, na, ir visai mūsų tautai.

— Kad nors tą niekadėjį turką apmalšintų! — tarė pirmasis iš karžigių. — Visi krikščionys savo pagelbą žadėjo, bet žadėjimas nuo pagelbos labai atsitolinęs, tai kas labiausiai.

— Užtai mės savo karaliaus, kolai gyvais busim, neapleisim! — sušuko smarkus karžigis, kurs pirmu kartu tebuvo apsišarvojęs.

Teip besikalbėdami, karžigiai prisitartino jau prie durių kopyčios, kuri netrukus svečiais ir namiškiais plnai buvo prisikimšus. Paskiausiai į kopyčią pribuvo vaivadienė su savo visu moterišku dvaru ir, po jos pribuvimui, dievmaldys-tė tuojaus prasidėjo.

Po šv. Mišių ir suteikto kunigu palaiminimo visiems karžigiams, cinantiems į karę,ėjo visi iš kopyčios į salę, kampe pietus jau buvo pagaminti ir prie kurių Andrius iš Rozvadavo visų prašinėjo ir sodino už stalo.

Einant iš kopyčios Dobieslavas vėlei prie Halkos atsirado; bet nespejo jiedu nužengti kelių žingsnių, prisitartino prie jų dviejų maršalka Šimonas ir pavadino juodu pas ponią Tarnauskiene.

— Jos mylista, ponija vaivadienė, laukia ve šaliniam kambaryj — tarė. — Bet tų teipos-gi atsiranda ir Jakužas iš Lukavicos, kurs turbut kokias nors žinias atvežė sulyg jūsų meilės.

Dobieslavas ir Halka ant tujų maršalkos žodžių patuerėjo viens į antrą stebėtina, bet nieko tarp savęs nekalbėdami nusiskubino į nurodytą kaubarį.

Po jų įėjimui, vaivadienė ant valandelės pertraukė su Jakušu kalbą ir pasveikins lėtai n ciliai ir širdingai jaunuosius, paimeį Halką už rankos ir galingai tarė:

— Nenorėčiau aš tau, nabagėle, užduoti didelio liudnumo..... Vienok, kada Dievas atsiučia kokį nors kryželį, jį visada reikia priimti.....

— Kas atsitiko, miela ponija? — prabilo su nuosteba Halka, kad net vaivadienė nuo susijudinimo paraudonavo.

— Patys pasakykit, kas jums vakar atsitiko... ištikro, nes tame atsitikime esate pasuntiniu — tarė Tarnauskiene, atsikreipdama prie Jakušo, kurs Halką, rodos, apsakabinti geidė.

— Vakara, rodos, apie pietus, skubėdamas į Tarnovą — kalbėjo Jakužas — užsilaukiau tuloj garpadoj, ką guli tripe girių prie kelio. Reikėjo duoti ir žmonėms ir arkliaims nors truputį atsilseti, nes nemažai kelio buvom įjoję. Priešai namą atradom du jaunu vaiku, stovinčių prie arklų ir tarp savęs kalbančių. Jiedu buvo labai niuliusiuo. Žiurau, o-g viens iš jųdviejų man pasirodė, rodos, kur matytas.

(Toliaus bus.)

(Tąsa nuo rmo puslapio.)

tas, bet pagal teritorijas; nė vienas jų kunigas neyra išskelianas į vyskupų kokios nors tautos, bet į vyskupų kokios nors diecezijos kad ir in partibus infidelium; — 2) kad panašųs straipsniai suvedžioja žmones ir kursto juos prie atskalonjstės.

Tiesa, pasitaiko, kad viename daikte randasi kelios vyskupystės, kaip pav. Lvave, kur yra trys arcivyskupai, bet butų didelė klaida tvirtinti, kad toje vietoje yra trys tautiškos diecezijos: lenkiszka, rusiniszka ir armeniszka. Ne, tenai yra: lotyno - katalikiszka, graiko - katalikiszka ir armeno - katalikiszka diecezija. Panasziai gali buti ir Amerikoje. Tokie rusinai, armenai, meronitai ir kiti nė lotyniszkių apeigų katalikai privalo turėti ir gal neužilgo jau turės savo atskiras vyskupystes ir vyskupus, bet mes, kurie esame lotyniszkių apeigų katalikai, to tikėtis negalime. Ir lenkai, ir italai, ir lietuviai, ir prancuzai, ir slovencai, ir vokiečiai, ir ispanai, ir czeikai, ir airiai ir kiti rymo-katalikai nė liturgijoje nė ceremonijose nieku kits nuo kito nesiskiria. tokias pat miszias laikome, tokiu pat budu krikstijames, spavidojames, tą paczij kalbą užlaikome prie ceremonijų ir tt. Tai-gi daugiausiai, ką galime padaryti, tai tik derėtis tarp savęs isz to, kokios tautos vyskupas turi buti tokioje ir tokioje diecezijoje. Jeigu diecezijoje daugiausiai airių, tad vyskupas visados bus airis, jei vokiečių — tad bus vokiečys ir tt. Rytinėje Kanadoje ir Louisianoje vyskupauja isz didesnės dalies prancuzai, Wisconsin'e ir Ohio'je vokiečiai; dieceziją Marquette valdė paeiliui trys slovencai, ir tt. Jeigu kada norints sudarytų nauja diecezija aplinkinėse Shenandoah'io, tad, galima tikėtis, jos vyskupu lengvai pasilikytų lietuvis — ir kitų tautų katalikai turėtų jo teip klausyti, kaip dabar mes klausome airiszko arba vokiško vyskupo.

Isz to iszeina, kad lietuviszka tautiszka vyskupystė Amerikoje yra netik tuszcia, bet stacziai juokinga svajonė. Velyk p. Kunigas savo neiszmintingo straipsnelio nebutų visai paraszės ir neiszsiatęs savęs ant iszjuokimu netokios „Vienybės“.

Kad Europos inteligentai pradėjo iszleidinėti „Naujienas“, kuriose pasiryzo neuzkabinėti maskoliszkos valdžios, bet užtai jieszkoti priekabių prie

katalikiszkių kunigų ir... jų gaspadinių, tad žmonės pamislijo, kad naujas laikrasztis bus atgaivinimu... „Tara-daišos“.

Nelabai ir apsigavo. „Naujienose“ szalia gražių ir pamokinamų straipsnelių pasirodo (ir lygziol rodosi) visokie apszmeizimai, melagystės ir įvairios ruszies „neįtikėtinos žinios“ (žodžiai apkaluamo laikraszcziio redakcijos).

Delko tos „neįtikėtinos žinios“ yra talpinamos tame „mėnesiniame žmonių laikrasztyje“?

Ant to klausimo stengiasi atsakyti „Varpas“ Num. 6—10 ir raszo sziteip:

„Musų szalis stovi ant labai žemo kulturiszko laipsnio, nežiurint ant to, kad jai nuo amžių įvairiais budais yra teikiama szviesa krikščioniszko mokslo. Minia skęsta tamsybėj ir prietaurose, nepamato ir nesupranta savo padėjimo nė prigimtyj, nė draugijoj, jaučiasi silpna, kaip kudkis, prigulinti nuo nesuprantamų galybių ir autoritetų, nuo „Valios Dievo“ ir jo leistų svietiszkių ir dvasiszkių valdonų. Minia tiki, o nė protauja, meldžiasi ir praszo, o nė reikalauja, bijo ir lenkiasi, o nė pasitiki ant savęs, laukia malonės, o nė iszpildymo jai prigulinczių tiesų, viską aiszkina Dievo valia, da-gi savo vargus ir prispaudimą... Iszpraszymui „Dievo malonės“ ir susimylejimui degina brangias aukas, o pati, gali sakyti, smilksta duminėse, minta pusiaubadžiū; szimtus tukstanczių aukauja statymui Dievo namų, „ant bažnyczios“, arba iszganymui duszios, o nė skatiko neaukiauja savo kasdieniniam reikalams, labdaringiems siekiams, apszvietimui etc.

Akyveizdoj tokio kulturos stovio brukte brukasi į galvą reikalas atskleisti priesz minią prigimties paslaptis ir stebklus, suriszi įvairius atsitikimus prigimtyj ir draugijoj rysziais naturalizkais, iszaugsztinti mokslą ir žmogaus protą, parodyti žmogaus vertybę ir tiesas, iszmokinti protauti, pasitikėti ant savęs...“

Teip raszo „Varpas“. Perkratyme jo žodžius.

„Varpas“ tvirtina:

1. kad krikščioniszkas mokslas Lietuvos kulturiszcai nepakėlė ir del to vardan kulturos pakėlimo reikia Lietuvoje isznaikinti krikščioniszką mokslą; 2. kad lietuviai pasitiki daugiau Die-

vo galybei, nė kaip savo spēkoms, isz ko naudojami maskoliai ir vokiečiai, slėgdami juos kuostipriausiai — ir del to tikėjimą į Dievą ir jo galybę reikia vardan igijimo pasitikėjimo savo spēkoms pas lietuvius isznaikinti;

3. kad lietuviai per daug aukauja „ant bažnyczios“ ir „iszganymui duszios“, tas yra priežastim, juog beveik badu mirszta, — ir delto vardan „aukavimo kasdieniniam reikalams, labdaringiems siekiams, apszvietimui etc.“ reikia, idant lietuviai iszsižadėtų bažnyczios ir iszganymo savo duszių.

Isz tų trijų premisų iszeina akyvas iszvedimas — kad reikia iszleidinėti „Naujienas“, kuriose neuzkabinėjant svietiszkos valdžios reikia kabintis prie kunigų... tokiu mat budu pas lietuvius atsirasiųs apszvietimas ir iszsidirbiųs užsitikėjimas savo spēkoms.

Rodosi, visi žino, juog apszvietimas atsiranda nė isz užspuldinėjimų ant kunigų, bet isz mokslainių, juog tikėjimas į Dievą nieko nekenkia pasitikejimui savome spēkoms ir juog aukavimas „ant bažnyczios“ negali sumažinti aukų „kasdieniniems reikalams“, vienok „Varpas“ redaktorius arba to nežino, arba, žiurėdamas ant katalikiszkos bažnyczios per neapykantos akinius, nori savo ypaticzką neapykantą primesti lietuviszki visuomenei.

Pirmutens mokslaines Lietuvoje (Vilniuje, Kaune, Kedainiuose, Kražiuose, Panevėžyje ir tt.) įkurė katalikiszki kunigai, o ir universitetas Vilniuje atsirado tik per jezuitus — kam sakyti, buk krikščionystė ir kunigai kalti neiszsidirbimui kulturos Lietuvoje? Kunigai juok neyra kalti tam, kad dabar Lietuvoje mažai mokslainių, o ir tos randasi maskoliszkoze rankose.

Yra senas priežodis, juog „Dievas padeda drąsiems“, tai-gi tikėjimas į Dievą ir jo galybę priduoda drąsiems didesnį dar užsitikėjimą savo spēkoms. Visi karžigiai ir didvyriai — Telliai, Washingtonai, Kosciuszkos, DeWetai — nebuvo bedieviai, bet tikincziai į Dievą ir į tai, kad Jis padės jiems pasiekti savo idealą.

Bažnyczia dar nė vieno žmogaus nenuvargino ir badu numirti neprivertė, bet karčiaziai ir sudas teip padarė su nė vienu žmogum. Jei žmonės noriai aukauja bažnyczios reikalams, tai užtai nereikia pykti, tik pasirupinti iszmokti patraukti juos prie aukų kitiems reikalams. Pagaliau tos aukos „ant bažny-

czios" neyra teip didelės, kaip rodosi „Varpo“ redakcijai; žmonės drąsiai gali aukauti kita tiek ; kitiems reikalams" ir dar nepamatyti visutinės suszybės savo kiseniujė. Amerikos priektikai parodo, juog dosniausiai aukautojais tautisziems reikalams yra tie, ką nesigaili cento „ant bažnyczios“.

Jeigu „Varpo“ redaktorius tuos dalykus giliau apsvarstyty, tad savo „Naujienas padaryty daug szvaresnėmis, netaipindams jose visokių melagingų žinių apie lietuviszkus kunigus, kurioms kartais ir pats netiki.... Lietuvos radikalams rodosi, kad je'gu nuplėsz garbę kokiam kunigui, tad prasti žmonės tuojau apsiszvie; — jie nemato to, kad isz nuplėszimo garbės iszeina tiktai skriauda pavieni ypatai, o isz skriaudos juk nieko gero neiszeina.... V.

## Žinios isz pasvieczio.

### Amerika.

Sziandien visų Suvienytų Valstijų žmonės, kurie dar trokšta nors sziek tiek pągyventi ir maitinti savo szeimynas, tur savo ausis nuolat atkreiptas ant miesto Scranton, Pa., isz kur nuo ilgo gana laiko visi laukia arbitracijos nusprendimo. Nuo kelių sąvaiczijų komisija isz visų pusių ir visokių žmonių luomų klausinėja apie angliakasių reikalus. Matomai prisieis milionieriams priimti darbininkų reikalavimus, kadangi kas tik neludys, vis ludyja prieszai kompaniją, kuri ilgus laikus žmones be pasigailėjimo, be szirdies, skriaudė.

11 dieną szio mėnesio prieszai arbitracijos sudą buvo paszauktas nepri gulmingų kasyklų Peoples Coal Company prezidentas, J. Crawford, kurs nors, nenorėdamas taziaus pripažino, juog laike straių jis kietasias anglis pardavinėjo po 20 dol. toną, o dabar po \$2,50c., kasdieną parduodamas beveik po 1,000 tonų.

Toliau kalbėjo tulas vaikas, kuriam brėkeryj bedirbant likosi koja nutraukti, taziaus nuo kompanijos jis jokios pagalbos negavo, bet dar nuo uždarb'o kas kiekvieni dvi sąvaiti jam atitraukdavo dėl iszlyginimo palikty jo tėvo skolų.

16 dieną buvo paszauktos kelios mergaitės, kurios teipgi sujudinancias žmogų žinias apreiszkė. 11 metų mer-

gaitė iszpažino, juog jos tėvas kasykloj tapo suzeistu ir dabar ji neatbutinai dirbtuvėj privalo dirbti. 13 metų mergaitė pasakė, juog ji nuo 6:30 vakare dirba iki 6:30 ryte už 65 centus. Vėl 12 metų mergaitė pripažino dirbanti teipgi naktimi visada po 12 valandų, uždirbdama 3 centus ant valandos.

Rodos arbitracijos sudui nereikėtų skaudesnių iszpažinimų, kai kad tos tris mergiukes pasake. Tą pacią dieną prasidėjo kompanijų liudytojų tyrinėji mai, kur'ė, žinoma, kaip galedami savo duondavius stengėsi ginti! Tarp kitko apginėjas Wolverton pripažino, juog kompanijos darbininkų organizacijoms visai neyra prieszingomis, tik nenori pasiduoti kontrolei minksztyų anglių, kurios kitoms anglims tik business'ą pagadintų, o tuokat Amerika be svarbiausios pakuros liktųsi.

Matysim, ką ateitis mums atnesz.

### Prancuzija.

Nuo laiko, kada-taja respublika pradėjo iszvien su socialistais valdyti masonai, varginga szalis kasdien vis žemiau puola ir laimingų dienų ji jau neturės. Biaurys neiszpasakytai katalikų persekoijimai visus pasaulės kampus szjudino ir kuonet visi pradėjo jiems priesztariauti. Ar-gi tai neyra teisingu pavyzdžiui, juog Suvienytos Valstijos, nors szalis visai neyra katalikiszka, vienok persiuntė savo ambasadoriui Paryzių, idant už katalikiszką žmonių užstotų.

Kaip seniau buvo garsinta, Combes atsigerės socziai nekalto žmonelių kraujo, kiek galėdamas dabar rupinasi, kad nuo savo urėdo pasitraukti. I savo-gi vietą, kaip duodasi patirti, kemsza Rouvierą.

### Austrija.

Pasklydo paskalos, buk ciesorius Pranciszkus Juozapas ant sveikatos visai nupuolęs ir menkai jau gali atlinkineti bėganczius vieszpattytės reikalus. Valdžios nacelninkas Korber viens tuom tarpu neįspėja kaip reikiant visko atlikti, ypatingai su pakilusia dabar Vengrija. Vokiecziai ir czeikai nori visai isz po Austrijos valdžios iszlysti ir sutverti patvaldystę.

### Italija.

Isz Rymo raszoma, juog szv. Tėvo sopolys, su kuriuo priesz kelis metus turėjo pasiduoti operacijai, vėl atsinaujino. Iki sziam laikui taziaus szv.

Tėvo sveikatai jis nieko nekenkia. Gydytojai labai susirupinę, ar laikais pantrinama operacija nepavojinga jo ypato senam amziui butų, bet pas Dievą viskas yra galimu daiktu. Tegul Vieszpats dar ilgus metus mus po jo globa užlaiko!

### Venezuela.

Telegramai praneszė, juog vokiecziai su angliais bombardiravo du portus, suardė keletą tvirtinių ir jau kelis žmones nužudė. I miestą Puerto Cabello teipgi kulkas pradėjo mėtyti, bet jokių baisy atsitikimų nebuvo, tik vieną porto komendantą į nelaisvę paėmė.

Tie praneszimai dabar jau amerikieczius truputį szjudino ir jie už respubliką, pasiremdami ant Monreo mokslo, neatbutinai privalo užstoti. Monreo doktrina parodo, juog europiecziai jokiū budu negali nė mažiausio žemės kampelio czia, Amerikoje, prisisavinti, per tad tulse partijose prieszai vokieczius ir anglus kilo neiszpasakytos neapykantos.

Kaip yra teip, bet, matomai, ciesorins Vilhelmas amerikieczius nori iszbandyti, ar teisybė, kad jie prie to politiszko mokslo yra prisiriszę; jeigu teip, žinoma, jis duos pakajų.

### Isz visur.

Paryzius. Nuo salos St. Vincent pranesza, juog vulkanas vėl pradėda verztis.

Manila. 16 dieną szio mėnesio prasidejo procesas majoro Glenn; kurs daug barbaryszių yra pagimdęs.

Peterburgas. Žinios kaskartas vis naujesnės pareina apie sergantį maskoliskzajį įpėdinį. Dėlei tos priezasties caras labai nuliudęs ir už įpėdinį žada paskirti savo dėdę, Vladimierių, o trukus tam, nors jo sunų Cirilijų.

Londonas. Pakrantėse Anglijos, arti Varmouth, silkių žvejojimas negirdetai labai pasisekė. Vieną dieną sugavo arti 53 milionų silkių, vertybės ant 35 tukstanczių svarų sterlingų. Dabar silkių nepritruks.

Vienna. Viennos miestiszka rōda nutarė paskirti 25,000 kronų dėl padirbimo didelo jubilejnio auksinio meda-

liaus, kuris bus paskirtas laimingai vieszpataujančiam popiežiui, Leonui XIII. Priesąjung tam nutarimui buvo tik viens socialistas, Reumane.

Havana. Prezidentas Palma ir jenerolas Bliss, pirmasis vardan Kubos, o antrasis — Suvienytų Valstijų, savo paraskais užtvirtino specializšką prekybės, tarpe tų szalių traktatą. Po pasiraszymui pas prezidentą atsbuvo iszkilminga puota.

Vilnius. Czia apsiresizškė liga Szkarletina ir po visas apylinkes staiga platinasi. Nekurie gyventojai isz miestelio Varėnos neszinasi į kur kitur ant ne kurio laiko apsigyventi.

Paryžius. Tomis dienomis po vadovyste Frideriko Passy prasidedo pakajaus konferencija su mieriu visuotino vieszpatoyszčių iszginklavimo. Konferencijoj ima dalyvumą prancuzai ir amerikiečiai. Visos politiszkos Prancuzijos partijos tą užnamą noringai remia.

Peterburgas. Visoj vidurinėj Maskolijoj siauczia badas. Tukstanziai žmonių valkiojasi be darbo. O kurie ir dirba, užmokesnis jų teip prastas, kad nēr' ką nē mislyt apie pragyvenimą. Daugybė isz darbininkų, negaudami isz niekur jokios paszelvos, ant gatvių badu mirszta.

Washington. Karės ministerija iszleido paliepimą, idant penki pulkai pėstininkų, 3 — raitelių, 5 baterijos krasztinės artilerijos ir 3 batalionai laukinės artilerijos nuo Pilipinų grįžt į Suvienytas Valstijas. Tokiu budu ateinanziam pavasaryj 12,000 vyrų pribus į Suvienytas Valstijas.

Pekinas. Kyniszka valdzia nuo bokserų vadovo Tung-Fu-Siango apturėjo laiszką, kuriame tasai karžygis apraszo savo tvirtą fortifikacijų stovį ir reikalauja algos savo kariaunai, kitaip jis nepaliaus su valdzia kovojės.

Peterburgas. Maskolijoj vėl likosi susektas sanraszas ant caro gyvasties. Livadijoj, Kryme, tapo sugauti keturi jauni vyrukai, buk norintieji carui kokį tai praszumą paduoti. Pas juos atrado dinamito bombą ir kelis durtuvais su revolveriais. Jie paeina isz Kijevo.

Rymas. Italijoj, mieste Spezia, suaresztavo trylika socialistų. Viens isz policijantų sunkiai suzeistas. Kaip sykis policija juos užspejo prisiegiant, su iszkeltais į virszū durtuvais, kad užmuszti karalių.

Viktorija. Garlaisvis „Empire“ parneszė naujas žinias, juog bokserai vėlei susįjudino daug didesniams skaitliuj ir visi traukia į pietų-rytinę Chi-Li. Ant bokserų veliaivos matyti paraszas: „Iszžudyti urėdninkus, o iszgelbėti žmonių.“ Jų judėjimas labai pavojingas.

Vienna. Isz Maskolijoj į tulą laikrasztį likosi praneszta, juog ministeris Plehwe nusidavė į Livadiją pas carą su Melikovo konstitucija, kurią žadąs įvykdinti. Szioji jau antra paskala sulyg tokių dalykų, pertad sunku tiems praneszimas tikėti.

New York. Į New Yorką turbut kožną dieną ateina apie 60,000 tonų kietųjų anglių, bet užlaikytojai nenori jų pigiau pardavinėti. Delei tos priezasties tveriasi komitetas, susidedantis isz tulų kunigų ir kitų svietiszkų ypatų, idant tam viskam kelią užbėgti, nes vargingesni žmonės turi dabar szaltį kęsti.

Paryžius. Marsilijoj straikų pabaigos vis dar nematyti. Tulą vakarą norėjo kelis anglių vagonus į portą partraukti, bet sujutę straikieriai neleido, per ką susirėmė su policija. Kelios deszimtyš straikierių likosi suaresztuotų. Tuli darbininkai mieste teipgi pametė savo darbus.

Peterburgas. Isz caro paliepimo prekybos ministerijoj susitvėrė naujas teirautojų skyrius, kuris žiūrės vientik apie žydejimą ir platinimosi maskoliszkos prekybių dalykuose marininkystės. Pirmsėdziu augszcziau minėto skyriaus yra paskirtas Mikola Aleksandrovicz, kuris, reikiant parėmimo, turės visada atsakančią pinigų sumą.

## Isz Amerikos.

Millionierius Carnegie jau Amerikoj.

Garsus plieno karalius, milionierius Carnegie, isz Szkocijos jau pargrįžo. 11 dieną szio mėnesio vos spejo New Yorke iszlipti isz laivo, reporteriai lyginai musės apspito, klausdami apie jo

pasivedimus ir sveikatą. Jis visiems prisipažino, juog, teisybė, vaziuojant isz Amerikos drutokai sirgo, bet marių oras jam dabar sveikatą sugrazinęs, pertad visiems sergantiems jis velyja po marias pasivazinėti, tik ant nelaimės ne kožnas gali buti milionieriu.

Apie karalių Edvardą, Carnegie sako, juog jis esąs pirmo numerio „gentleman“.

Naujas arcvyskupas.

Isz Rymo praneszė, juog į Chicagos arcvyskupas likosi paskirtas Buffalos vyskupas J. E. Quigley.

Gaisrai.

Toledo, Ohio. Gaisras sunaikino didelę naminių rakandų dirbtuvę. Prie gesinimo griudama siena kelis ugnėgesius užgriuvo. Vienas ant vietos likosi užmusztu o tris sunkiai sukulti ir apdeginti. Blėdis daeina iki 50,000 dolerių.

Bird Island, Minn. Sudegė krautuvė, prigulinti Finley Bros., kame 16 metų vaikas rado mirtį. Ugnis asztuonis namus sunaikino, teipgi ant 50 tukst. dol. blėdies.

Fostoria, Ohio. Sudegė stiklų dirbtuvė.

Lewinston, Mont. Sudegė vieszbutis „American“, tacziaus isz žmonių nieks neprazuvo.

Atlanta, Ga. Miestą Atlanta aplankė didelė ugnis, prasidedus isz tulės krautuvės. Kelios krautuvės visame bloke susvilo, pagaliaus ugnis perszoko į antrą pusę gatvės ir tē daug namų isznainino. Blėdį paduoda ant 500,000 dolerių.

Dinamito eksplozija.

Wilkes Barre. Anglių kasykloj, prigulincioj prie Lehigh & Wilkes Barre Coal Co., 50 svarų dinamito eksploiodavojo. 4 darbininkai ant vietos tapo užmuszti, o keliolika suzeistų.

Ir turtal pagelbos nesuteikia.

New York. Sunkia liga serga graziamjam savo palociuj amerikonziskas milionierius Cornelius Vanderbilt. Jį nuolatos apsupę keli geriausai gydytojai ir jo moterė, o milionierius ant milionierių ligoj tik vaitoja. Žmogus yra dar jaunu, bet jo iszdykumas turbut senu jį padarė. Sunku, atiduotų ir visą savo turtą už sveikatą, bet negali.

Isz angliakasyklų.

Grudžio 16 d. Scrantone mainieriai užbaigė savo liudyjimus priesz komisiją. Viso tapo szklausyta 161 liudininkas.

Tyrinėjimai tęsėsi per 20 dienų. Mitchell'is ilgiausia buvo kvostas. Kompanijų advokatai jį labai asztriai egzaminavojo. Daugiausia liudininkų buvo izz Hazletono apygardos, kurie dare didelius užmetinėjimus Markel'io kompanijai: mokesį nuo žmonių tas Markel'is sukęs, sžtorais ir randomis izslupezę izz žmonių paskutinį centą, o kada užėjo straiikas, ligotus, neligotus, szilumoj ar szaltyj, visus metę už neužmo-kėjimą randos izz namų. Didžiosios kompanijos sako, kad jos neatsakancizos už Markel'io ir kitų mažų kompanijų darbus. Gazietos mena, kad po užbaigimui szity straiškų didžiosios kompanijos užiasias izsziprksencizos. Kazin, ar per tai butų darbininkams geriau, ar blogiau?

Didžiosios kompanijos norėjo tyrinėjimus kompanijos visai sustabdyti. Norėjo pacizos laikytis ir darbininkais, Mitchell'į ir unijos lojerius buvo szaukę į Washingtoną, bet, kada unijos perstatytojai tę nuvyko, kompanijos derības pertraukė. Per tai kompanijos labai save pažemino. Didžiųjų kompanijų rankose yra mainos ir gelezinkeliai. O tas yra prieszai Penssylvanijos tiesias ir prieszai žmonių gerovę. Už pervežimą anglių jos kiek nori, tiek sau rokuoja. Komisija ir tame dalyke gal padarys kokią tvarką!

#### Vėtros ir sniegas.

New York. 5 dieną szio mėnesio per New Yorką prasineszė su sniegu didi vėtra. Beveik visoj valstijoj tas pats atsitiko. Nekuriose vietose dėl sniego trukiai susivelavo ir telegrafų dratai likosi sunaikinti. Tokios pacizos žinios pareina izz visų Amerikos Valstijų.

#### Užpoltimas.

Mieste Irwin, Pa., nakczia keli niekadėjai įsiplėszė į First National Banką. Pirmiausiai apsvaigino sargą, paskui suriszė telefonistą, dinamitu suardė nekurias szėpas ir paėmė 1000 dol. izszbėgo. Prie kitų szėpų nespėjo jau dasigauti, nes diena brėkzsti jau pradėjo.

#### Didelė ugnis.

Boston, Mass. Prie gatvės Albany sudegė didis murinis namas. Blėdį apskaito ant 75,000 dol. 3 ugnegesiai smertį gavo.

#### Atrastas auksas.

Indianapolis, Ind. R. Royce, žinomas aukso įieszkotojas, atrado, juog Indianopolio gatvės guli ant aukso. Dėl tvirtesnio persitikirinimo jis izz

pieskų, izszakų darbininkais, izszdirbo auksą. Tasai atradimas valdzia dar nepatvirtintas; Royce vienok tvirtina, juog atrastas auksas yra brangiausias izz kitus kur kitur atrastus, nes viena uncija turi 19 dol. vertės, tuom tarpu Alaskoj tik 14 iki 18 dol. Priegtam Royce tvirtina, juog Indiana pasirodys turtingiau siuoju Sav. Valstijose krasztu.

#### Mielaszirdinga moteriszakė.

Omaha, Nebr. Pasazieriai ant vieno izz ulycziųjų karų buvo liudytojais mielaszirdingo tulos moteriszakės darbo.

9 diena szio mėn., vaziuodami žmonės karu, kampuptyj pamatė jauną, mažam 3 metų, nuo szalczio drebanczią mergaitę. Ponia H. Carton, pamacziusi ją, pribėgo ir, nusivilkus nuo savęs brangų aprėdą, susupo mergaitę. Nekuriems pasazieriams toksai darbas net azzaras izz akių izszpaudė. Pagalios, kad streetkaris daėjo iki Carton namo, ji mergaitę su savimi pasiėmė. Garbe moteriszakei!

## Dovanos ant Naujo Meto.

Kas tik ką pirks, gaus žiedą auksinį dovanų tinkamų vyrams arba merginoms, vertės \$3,00. Auksinę plunksną, į kurios vidurį atramentą galima pripilti ir daug laiszkų paraszyti, prekia \$1,50, asz parduodu už \$1,00 ir žiedą dovanu. 8 tuzinai grazių popierių gromatomams raszyti, 12 gatungų, — \$1,00 ir žiedą dovanu! Betlejos stonele, visas užgimimas, karalei, piemenelei su kaime (banda) ir t. t. — \$1,00 ir žiedas udyką.

Gyvenimai Szventųjų, Rasztas Szv., 6 dalys, \$4,75, auksinė plunksna ir žiedas dovanų!

Maszynukė dėl adresų drukavojimo — \$5,00, ir auksinė plunksna dovanų. Adresuokite:

### G. Baronas

1210 Bingham st. S.S., Pittsburgh, Pa.

## Naujas Katalogas!

Brangus Tautiečiai! Per ilgus metus tēmėjau ir stengiausi patyrti, ko czia da mums truksta? Ir sztai ką patēmijau: kad truksta visiszko katalogo. Tai atjauzdamas tą reikalą, pasiryžau savo Tautieצים juomi apdovanoti, o ypatingai priesz Kalėdas, nes gal ne vienas norėtų ką nors kam „prezentą“ nupirkti, bet kaip izszirinkti? Tai-gi szziame reikale izszleidau tokį didelį Katalogą, kokio dar lietuviszkam lietuvių

nebuvo ir nesiranda. Tame kataloge viską rasite, kas ką norėsite, t. y.: visokių knygų, abrozų ir abrozėlių, razanczių, szkaplierių, visokių dzegorelių ir lenciugėlių, žiedų, spilkų ir tt. Teipgi visokių muzikaliszkų instrumentų, kokių tik kas norėtų. Toliaus karabinų, revolverių; teip-gi dėl raszymo gromatomams popierių su puikiomis pavinszavonėmis ir dailiomis kvietkomis. Teip-gi dėl drukavojimo gromatomams masziniųjų brangių ir pigių, t. y. nuo \$40.00 iki \$3.50; teip gi albumų dėl photographijų įdėjimo, elektriszkų dirų ir tt. tt.

Tai-gi kas tame kataloge yra apraszta, tas viskas randasi mano krautu-vėje ir jeigu ką gauti norėtų izz auszszciau minėtų daiktų kazi, teatsiszaukia, o aplaikis tą milziniszką katalogą už dyką, tik reik prisizsti 5 centus markų. is tai yra paczto kasztus. Ir kada kas izz katalogo kokių daiktų izszirinkęs pas mane nusipirks, tas manęs niekados nekeiks, nes viską aplaikis kuoteisingiausiai.

Su reikalavimais szaukitės po tokiu adresu:

J. Matutis,  
112 Grand Str.,  
Brooklyn, N. Y.



## SERGANTIEMS

Gvarantujame pilna izszgydymą.

Pasiekimianisai gydymą visozkos paslepijas ir pavirszines ligas, kaip antai ligas szirdies, plauzciu, inkstu, pilvo, galvos skaudėjimu, silpnos atminties, druzkiazko nusilpimo, lyriozkos silpnos, szvėrima, szulima, veizi, laikzdo nuo moteris, kraujavimas ir tt. netgi ligas, po dzgra, ruozmatizma dusinima, paralizy ir tt. Praszalini puznia, ydzdu gimdyjomis ligas, visozkos sustinimatus, nerviszkos ligas, ydzdas su pagelba geriamaisi elektrizkai prietaisai.

Iztytiškai dailiu ligas izszgydas per kelias dienas, kraujų užmazydymas, odos ligas, setimas begimas, dzaidas gorkelje ir burnoj, nosj), akryje ir ausyse, setikimas vyrizkumo, lyzio susilpėjimas ir tt. ydzdas. Kuopozemimianisai ir dzvartanuoju Pilna izszgydyma. Chromiazkos ligos yra mano specialiazkamba. Gyvadienio rezervas, žuodugmas izszgaminivimas ligonio ir jo izszgydymas — tai yra mano prilyziats.

### DR. LANDES

Septitolinis specialistas.

134 E. 24-ia ul. — kampas Lexington av., NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vakaru, Nedeloms nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Negalinti suabizkai atizankyti, gali parasyti laizska, butinai reikiazkimas pasikvoti institerizjimo.

Szeuku visozkos kalbos, Turis patikimas Lebanone Bellevue Post Graduate University Hospital. Direktorius Medietiazsko Instituto.

## THE LITHUANIAN WEEKLY

## „ZVAIGZDE“ -- The STAR.

The only Lithuanian publication in New York, New Jersey & New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

— AT —

223 Roebing str., Brooklyn, N. Y.

A. BALTIEJUS, Manager

All Communications must be addressed.

„ZVAIGZDE“

P. O. Box 17, Station W. Brooklyn, N. Y.

RATES OF ADVERTISING ON APPLICATION.

## Sanvaitinis laikrasztis

## „ZVAIGZDE“

Išleista kas CZETVERGAS.

Kasztuoja ant metu \$2.00, In uzmare \$2.50.

Anicetas Baltiejus, Dažurtojas

Korespondencijas ir laiskus su pinigais adresuokite:

„ZVAIGZDE“

Station W. P. O. Box 17. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 480 WILLIAMSBURG.

## Nuo Redystes.

Visiems „Zvaigzdes“ Skaitytojams Redyste velyja linksniu sv. Kaledu ir laimingo naujojo Meto.

Baigiantis ziems metams, „Zvaigzdes“ Redyste meldzia visų tų skaitytojų, kurie dar nuo seniaus už prenumerata pasilikę kaltais, idant teiktųsi užsimokėti ir ant ateinančių metų prenumerata atnaujinti. Kiekvienas isz prenumeratorių ant Naujų Metų aptures

## puiku Kalendoriu

„Zvaigzdes“ iszleista.

Atminkit, skaitytojai, ir tai, juog „Zvaigzde“ yra vienatiniu katalikiskkaitautiszkau laikraszcziau Amerikoj, kuri be pertrukio su įvairiais prieszais už sv. tikėjimą kovoja ir be perstojimo savo pareigas visados turės atlikti. Todėl nepamirskit užsirasztyti! Redyste.

Lietuviai, szelpkite lietuviszkus biznieriuis!

SHENANDOAH, PA.

## Damininko Brazinsko

## Drapanu sztoze

galite gauti visokių drabziu: vyrams, moterims ir vaikams. — Dabar parsigabenau daug naujų žieminiu apsirilkimu.

Shenandoah, Pa., 37 Centre str. 37.

## Isz Lietuvos.

Vilnius. Naujasis Vilniaus jener.-gubernatorius, Sviatapolk-Mirski, jau į miestą pribuvo ir apėmė sau paskirtą urėdą. Laike priėmimo visiems bajorams ir urėdinkams naujasis satrapas teip prabilo:

„Prisiartindamas sziantdien prie tos augsztos vietos, kad iszpildyti paskirtą man užduote, kreipiuosi prie tamstų, kaipo szito krasztio valdžioj sandarbininkų ir meldžiu visada isztikimai savo tėvynei (?) ir „batuszkai“ tarnauti.

Ypatingiausia valdimo užduote, kaip jau asz esu persitikrinęs, yra žmonijos, pavestos po mūsų globa, prižiurejimas. „Lai Vieszpats Dievas mums padeda apturėjimui tame kraszte laimingiausios mums kloties ir gero pasivedimo.“

Tokiu tai budu jen.-gubernatorius sėdo ant savo urėdo sosto, nuo laikų Muraviovo aplieto to krasztio žmonelių kruvinomis aszaromis.

## Susivien. L. R. K. reikaluose.

11 dieną Gruodžio Centraliszkas komitetas Susivienijimo Lietuvių Rymo-Katalikų Amerikoj laike savo pusmetinį susirinkimą Mahanoy City, Pa. Ant susirinkimo pribuvo: Prezidentas kun. A. Pautienius, sekretorius J. Kasulaitis, kasierius K. Radzevicius ir kasos globejas J. Lauraitis. Antrasis kasos globejas godot. kun. Kudyryka, del kokios tai priezasties nepribuvo, tik prisiunte laiszką su iszsiteisinimais. Knygius-gi godotinas kun. M. Szedvydis savo inezsimus prisiunte rasztu.

Po atidarymui susirinkimo pirmiausiai prezidentas perskaitė isz Essų (Prusuose) Lietuvių laiszką, kurie trokszta priguleti prie mus Susivienijimo. Centraliszkas komitetas su pasigailejimu privalėjo jų praszymus atmesti, kadangi butų prieszingu mūsų konstitucijai.

Potam tuos dalykus nutare:

1) Parduoti maszinas: didesnę p. St. Boczkauskui už \$90, o mažesnę p. Sta garui už \$35 ir jam-gi koterį už \$5, kuris didesnės prekės neyra vertu, nes nuo seniau jau buvo sunaikintu.

2) Diplomus (sąnarių paliudyjimus) sąnariams dalyti udydyk, tik kuopos persiuntimo kasztus privalo užmokėti.

3) Godotinas kun. Milukas, užkviestas prezidento ant susirinkimo, įnesz labai gražų užmanymą, koku budu Susivienijimo kasą padidinti. Jo

užmanymas likosi priimtas ir nutarta padaryti tam ypatiszkus tikietus, kuriuos kožnas sąnaris juos imdamas auksaus po 25 centus už kožną. Kuris isz sąnarių bus laimingesniu, gaus paskirtą premiją (dovaną), pradiant nuo \$5 iki \$50. Premijų dalinimas atsibus ant ateinanczio Seimo, 26 ir 27 Gegužės, Pittston'e, Pa. Tikiety bus padaryta 2 tukst.

4) Sustabdyti su sziuom nutarimu mokeszti 50 centų už kožną sąnarį tiems, kurie darbarosi ir kalbino prie Susivienijimo.

5) P. Mikalauckui, prezidentui Szv. Petro ir Povylo Draugystės So. Bostone, už jo karsztą darbarimosi del Susivienijimo duoti auksinį zenklelį.

P. Mikalauckas, perstatydamas savo draugystę, kuri visuomet labai gražiai pasielgia, nuo kožno savo sąnario isz Susivienijimo norėjo gauti po 50 centų, bet komitetas to neuztvirtino, tik prezidentas kun. Pautienius pas draugystę užklausė, kurį isz savo sąnarių draugystę paskirtų ant apturėjimo dovanos; draugystę paskyrė p. P. Mikalaucką, prezidentą.

Centraliszkas komitetas SS. Petro ir Povylo draugystės visiems sąnariams iszreiskzė savo dėkingumą ir užkvietė visus ant toliaus teip-pat darbuotis, ir

6) Visas knygas, kotus ir diplomus persiusti knygiui, godot. kun. M. Szedvydziui. Kun. S. Pautienius prezidentas.

Nuo savęs asz, Brangūs Broliai, visiems praneszu, juog paliudijimai gatavi, tikiuosi, juog ant Naujųjų Metų kiekvienas sąnarys jau turės, nes sekretorius dabar dar baigia ant jų pravardes rasztyti.

Meldžiu visų Brolių, ypacz Pensylvanijos angliakasių, idant visi iszvien Susivienijimo skaitlių didintų, nes laike straiko, prisipažistu, nedrįsau, Broliai, prie jų atsiliepti, o sziantdien jau matau, juog toji bado szmekla likosi praszalinta, todėl nepamirskit ir apie tautiszkus reikalus.

Dar primenu visam Susivienijimui sulyg mokeszčių: delei iszsvengimo klaidų visos kuopos privalo laikytis tos partarmės, kuri atsiranda gale mūsų konstitucijos, t. y. kožnas senas sąnaris pirmą bertainį tegul užsimoka po 1 dolierį, o kitais bertainiais po 50 centų. Naujieji-gi sąnariai pirmą bertainį vietoj vieno dol., tegul duos \$1 ir 50c. (50c.



### Szis - tas.

įstojimo). Teip bent, Broliai, dabar nuo Naujo meto pradėkit, tuokart jokių klaidų nebus ir palongvys visiems darba.

Visus Susivienijimo Brolius, lauzdamas plotkelę, sveikinu su svz. Kalėdomis ir pasilieku visam Susivienijimui su didžiausia godone

Kun. S. Pautienius prezidentas.

Prie Susiv. Liet. R. K. Ameriko prisiraszė sekancijos ypato:

Prie 33 Vytauto kuopos So. Boston, Mass.: Kun. J. Gričius.

Prie S.S. Petro ir Povylo dr.-stės: Piuszas Plioplis.

Mikolas Mikulskis.

Alfonzas Daunoraviczia.

Centr. sekr. J. Kasulaitis.

Pirmas didelis metinis Balius 7 tos kuopos Susivien. Liet. R. K. Am. Pittstone, Pa., kuris atsibus 31 dieną Gruodžio (December) 1902 metuose, ant Armory sales.

Ant to puikaus ir gražaus pasilinksmavimo, kuris trauksis net iki 1903 Naujojo meto, visus lietuvius ir lietuviutes, kaip vietinius, teipo ir isz apielinkės, užkvieczia kuoskaitlingiausiai susirinkti Komitetas.

Inciga vyrams — 25c., Moterims ir merginoms dyka. Prasišės 7 val. vakare.

### Balius Balius

Birutos giedorių draugystės Philadelphia, Pa.

Tankiai duodasi girdėti arba laikraszcituose skaityti apie įvairius lietuvių ukvatinius prie darbstumo ant labo savo brangios tėvynės ir tautos, ypacz užmanant ką nors savo prigimtoj kalboj. Pertad mės Philadelphiaus jaunuomenė įkurėm giedorių draugystę po vardu „Birutos giedoriai“, nes dainuojant patriotiskas dainas, ne vienam szirdij uždegam meilę, kuri jau buvo nors mažam ne visai, bet pavirszutiniai, užgesusi. Dainos arba giesmės žmogui jausmus atgaivina ir prikelia jį isz miego, idant drauge su kitais savo tautą remti ir svetimtauczių akyse iszaugsutinti.

Su tokiais tai mieriais mūsų draugystė parengė didelį Balių, kuris atsibus 29 dieną Gruodžio (po Kalėdų Panedėlyj) sziamė mete. Balius prasišės 8 val. vakare ant Norlingo

sales (kampus Allegheni ir Richmond Str.).

Uzprasozom visų tautiecių, ypacz mergaiczių, kuoskaitlingiausiai susirinkti, nes ant baliaus ims dalyvumą tulos draugystės, teipogi dainuos latvių giedoriai — latviszkai ir lenkų — lenkiskai.

„Birutos giedorių“ Komitetas.

### Pirmas Didelis Metinis Balius

Naujos Lietuviszkos Edvardsvilės Parapijos, atsibus Utarninke, 30 dieną Gruodžio, Andriaus Betrimavicziaus salej.

Prasišės 6 valandą vakare ir tęsis visą naktį.

Todėl užkviecziam visus kuoskaitlingiausiai susirinkti. Komitetas.

### Ant Kalėdu.

Szienelis ant stalo džiaugsmą mums rodo,

Sako Kalėdos — visiems parodo;

Senas, jaunas, mažas, didis,

Cziajau Kalėdas iszvydęs,

Džiaugias, dainuoja!

Džiaugias Lietuva, szventės sulaukus,

Norint sniegelis dengia jos laukus;

Pastogėmis czuilb' žvirblėliai,

Trobosė gieda vaikėliai:

Sveiks, Kudikėli!

Sveikas Kudikėli, Jezau brangiausias, Iszganytojau, mūsų mieliausias!

Sveiks prakartėj paguldytas,

Piemenėliais pasveikintas,

Betlėjaus mieste!

Džiaugias Lietuviai ir czia už jurių,

Tikėjims szirdij atsirand' kurių,

Kuczioj parėję isz darbo,

Visi iszvien linksmai kalba:

„Rytoj Kalėdos!“

Bažnyczios pilnos szirdzių troksztanczių

Kudikio meilės — labai geidziancių;

Maldos it vilnys siubuoja,

I prakartę susikloja,

Priesz Kudikėli!

Jezus Kudikėlis, pakel rankėles,

Žegnoja, laimin savo avelės:

— Visiems takelius taisysiu,

Savo Kraujū iszganysiu,

Tik doroj bukit! —

Amerikoniszzkasis „geležinis karelius“ Schwab, vazinėdamas dabartiniam laike po Europą, neperseniai turejo isz Venecijos vaziuoti į Medelioną. Kaip pridera miliardieciui, atėjęs ant stacijos papraszė ekstra trukio; urėdninkas jam atsakė, juog tas kasztuoja 2,000 lirų. Schwab pripratęs nuolat pinigus skaityti sterlingų svarais, jam iszsigirdo, juog praszo vietoj „lirų“, „livrų“; ir tuojaus 2,000 svarų sterlingų (32,000 lirų) atskaitė. Bet kaip jis labai nusistebėjo, kad urėdninkas 30,000 lirų jam atsipugzino ir tuojaus urėdninkui prisipazino, kad jeigu jis butų savo kraszte tą padaręs, jį paskaitytų už netikusį.

Istabus atsitikimas buvo tulam Szkojcijos kareiviu, W. Stewart, kurs neperseniai isz Aprikos, po karej, sugrįzo. Pargrįžęs jis nusidavė į karės ministėriją, reikalaudamas savo algos, bet jam tų tuojaus praneszė, juog W. Stewart karej likosi užmusztu ir jam jokio iszmokesczio nėra. Jeigu nori algą gauti, tegul apie savo gyvastį atsakanczius palidijimus sudeda. Vargingas kareivis, neturėdamas prie duszios nė vieno szilingo, kad ne draugai, butų badu numiręs, kolaik spējo apie savo gyvastį palidijimus sudėti.

Belgijos karaliaus dukte, Liudvika Koburska, jau nuo ilgo laiko isz paliepimo tėvo yra uždaryta durnyj name. Senasis jos jaunikis, porucznikas Keglevih, norėjo ją isz ten iszgauti, bet jam likosi uždrausta.

Daugiau kaip 30 metus iszmcgiatas! Dr. RICHTERO wisam swietul zinomas

**„ANKER“ (Ankarinis)**

**PAIN EXPELLER.**

yra geriausia gydymė 000

**Rheumatizmo,**

**Neuralgijos, Sausgelos,**

**Strenu Skaudejimo ir tt.**

ir wisokiu Rheumatizmu skaudejimu.

uz 25c. ir 60c. pas wisus aptiekorius arba pas

**F. A. Richter & Co.,**

**215 Pearl Street,**

**New York.**

## Jurgis nedoras ukininkas.

(Iš paaugusių žmonių knygelės.)

Apie dorus žmones kalbant nesunku yra pasakyti raštininkui, kame tas gyvena; bet apie menką aiškiai išsipasakojus gali pykti visa žmonija. Todėl ir žinodamas nesakysiu, kame bauriojosi niekam nederančią Jurgis su Baltru, gana bus numanyti juodu gyvenus žemaičiuose.

Pakrumėje netrukusioje butoje gyvena vyras su moterimi — Jurgis su Morta. Abudu mego gerti, abudu buvo piktu, abudu pešeris ir mušeris ne kas diena. Teip vienokit katės besibraitydamu sulaukė sunaus, kuriam prie šv. Krikšto davė vardą Baltramiejus. Geros motinos rankose rasi tas vaikas ir jį gerą žmogų būtų išaugęs, bet kaip galėjo padoriai išauklėti motina vos nevisuomet girta? motina, kuri dar prie kručių tebesančiam vaikui jau kaišiojo arieliką tardama:

— Te, Baltreli, ir tu ragauk arielkelės, kirmių neturėsi.

Augino jį būtinai kaip beržą miške, niekų nieko nemokė; dvyliktus metus užkliudęs, Baltrukas dar poterių nesugebėjo išristi, nė kartą spaviednės nebuvo vestas. Nei-gi galėjo vesti motina vaiką, nė girdėte negirdėjusi apie prisakimus, kurių ir pati nemokėjo,

Teip Baltrukui beaugant, atvažiavo klebonas kaledoti. Tėvas lig laikui išspruko nežinau kur, motina nesuskubo pasisilepti, Baltrukas po lova palindo. Teip kaiėdinkai, vieną šeimininkę su mergele samdyta terazdami, klausė:

— Ar viena tegyveni? kur kiti dingo?

— Tod nežinau — atsakė motina, — gal su reikalais išvaikščiojo.

— Kaip-gi, motin, ne jau nė vaikų neturi? ketinu jiems paveikslėlius dalyti, o rasi bučiau ir baranką kišenėje radęs.

Baltrukas tai girdėdamas pradėjo kosėti po lova. Zakristijonas, atidengęs įtistuvę pamatė jį, kibo už kojos: šis spardės ir sakė:

— Eik šalin, šalin, nesikulki!

Vienok ištraukė jį aslą. Pakilo juokas, o šis dairės it šuniukas ant girnų ir stebėjos, ar duos klebonas ką žadėjęs. Klebonas jo nebukštindamas ėmė už rankos, nuvedė prie stalo, sėdos ir klausė:

— Kaip vardas tavo?

Šis vos neverkdamas žvalgės ir tarė:

— Matuše, kaip?

— Jug Balrus esi, — mokino motina, — sakyk kunigėliui.

— Je je, Baltrus, Baltrus.

— Nu gerai, Baltreli, aš duosiu paveikslėlį su baranka, bet tuokart, kada dailiai sukalbėsi poterėliui. Nu, kalbek.

Šis kaip tėvui mirus blaūdams sukalbėjo „Tėve mūsų“ ir „Sveika Marija“, bet „Tikiu į Dievą Pėvą“ negalėjo perbristi. Klebonas juokdamas tarė:

— Baltreli, man rodos per tvoras belaipiojant išbiro poterėliai tavo?

— Teip, teip, bet ir matušė maž temokė.

— Nu, Baltreli, ar žinai, kiek yra Dievo prisakymų?

Baltrus žvilgtterėjo į motiną ir tarė:

— Matušė, kiek yra tų sakymų?

— Ar nežinai? sakyk dešimt.

— De-dešimt — atsakė Baltrus miktėdamas.

— Ar negalėtumei jų išskaityti?

Baltrus paleido kakarinę ir tarė:

— Ar aš nesakiau, matušė, reikiant sprukti į mišką, o neleidai.

— O ko brazdėjai palovėje, kaip gultinė? — atsakė motina. — Nieks nė žinote butų notinojos.

— Je, kad kunigėlis žadėjo bar-baranką duoti.

Klebonas, glostydamas Baltruką, tarė:

— Neverk, mano vaikas, aš mažus myliu, nebarsiu tavęs; ką žinai ir kaip žinai, atsakyk. Aš dabar klausiu teip, kaip klausia matušė. Pasakyk man, kas sutvėrė?

— Mudu su tėvu aplouką aptvėrėva.

— Ne apluką, vaike mano, bet tave kas sutvėrė?

— Ar mane?

— Tave, tave, jug tavęs ir klausiu.

Motina tai girdėdama tarė:

— Sakyk Dievas Tėvas.

— Dievas Tėvas — bambtelėjo vaikas.

— Teip, teip, vaikeli! Viešpats sutvėrė ir saulę, ir žvaigždes, ir žemę su visu gyviu. Pasakyk, kas atpirk.

Baltrus tylėjo.

— Sunus Dievo — pamokė klebonas.

— Sunus Dievo — atsakė Baltrus.

— Kas apšviečia?

— Žiburys, — teip, teip, mėš eidami į kamarą naktį imame žiburį ir apšviečia.

— Bet tave kas apšviečia?

— Saulė.

— Teip, saulė apšviečia žemę, bet žmones apšviečia

Dvasia šventa — sakė klebonas. — Motin, tiek nemokei savo vaiko!

— Et, geradėjau — atsakė motina, — žmogus varguose nespeja mokyti.

— Bet pati be moki ką? Sukalbėk Dievo prisakymus.

Ši pradėjo kalbėti bet negalėjo susiekti: nuo ketvirtojo prisakimo nutruko. Tai regėdamas klebonas nusiminė, susiprato vargšas pats kaltu esąs, kad žmonės, jo parapijoje gyveną, teip nemoka nieko. Sulyg tuo kartu, pametęs pamokslus, išguldinėjo katekizmą it motina vaikams. Paskiaus pasidžiaugė tuo, antrais metais kaledodamas atrado žmoneles juoba suprantančius tikėjimo daiktus.

Išvaziuodamas tarė:

— Motin, aš atsiųsiu iš mano špitolės senelę, gerai mokačią poterius su prisakymais; ji verps jums ir mokšs, duokite tiktai valgyti; o pramokiusi sugrįš, pasakys man, išsispaviedosite ir bus gerai.

Teip ir padarė. Senelė nusiūsta mokė lig pusiaugavio ir sugrįžo. Tuokart klebonas pašaukė Jurgį su moterimi ir sunumi, pats dar klausinėjo, pažinęs pramokintus privadžiojo, kad nebegertų, liepė eiti į bažnyčią ir spaviedotis.

Visiems einant, Baltrukas turėjosi motinos žambo, žvalgės ir tarė:

— Matušė, kad čia didelė daržinė.

Teip vadino bažnyčią, kurią pirmą kartą amtyje savo buvo matęs. Atsakė motina:

— Tai nedaržinė, bet bažnyčia.

Pirmasėjo spaviednės tėvas; tam bengiant, motina tarė:

— Aš cisiu.

— O aš kur bešoksiu? — nusistebėjo Baltrukas.

— Kur čia šoksi, palik ir tave tuojaus paspaviedos.

Šis vienok nepaliko, bet motinai spaviedojantis turėjos už jos sijono. Po spaviednės, virpantį sunų pristumė prie kunigo; tas buvo lėtas, apdrąsino vaiką ir dailiai paspaviedojo. Klebonas dar pavadinęs juos prie savęs privadžiojo ir meldė, kad liautųsi gerti, kad rytą ir vakarą poterius kalbėtų, bažnyčioje buvotų ir t. t. Vis tai padaręs atleido namon.

Nevien Baltrus, bet ir tėvai džiaugėsi atbuvę vargus su galėdomis ir spaviedne. Perspėjimai klebono truputį pajudino girtuoklių širdis, bet neilgam. Užvis Jurgis vos nedėlią iš

turėjęs nuvažiuo į Kedainių turgų, ilgai patruko, sugrįžo girtas ir pradėjo čaizyti su botagu per jienas ir per arklius. Klivuo motinai ir sunui. Tuodu sukibusiu surišo tėvą ir paguldė.

Juoba pasenęs išsimanė vazioti į turgus sunų vezimui priveizėti. Vaikas, matydamas vyrus karčiamose it bites avilyje užiant, ejo veizėti; šie ir kišo jam arielkos stiklą. Baltrus klukšt ir išgėrė vienu malku, prarijęs nė raukės, nė užkandos reikalavo. Kazinkas tai regėdamas tarė:

— Nu, Jurgi, tu gerai siurbi arielką, bet tavo sunus dar plemis geriaus: išgėręs, girdi, nė raukte nesusraukė.

Kaimynas tai girdėdamas pats baisiai maukęs atsakė:

— O ko vaipysis vaikas, Dievo dovaną prarijęs, jug nė ukusuo atsigėrė.

Baltrus vadino tėvą namon; paklauso ir sėdo į ratus; kiti kaimynai lygia dalimi vaziuavo. Bevaziuojant kumelės, papratūsios pas karčiamas ganytis, capt ir apsisosto pas Kebeklinę. Jurgis ritos iš vezimo; po jo ir kiti vyrai. Vienas tarė:

— Nu ką? Išgerkime už dvejetainį ditkų.

— Išgerkime — pritarė kiti.

Vienas atsirado priešingas ir linkėjo, kad umai namon vaziuotu, bet kiti sakė:

Ar gal pravaziuoti su sausa burna karčiamą gero Vigidario?

— O kuo jis yra geras? — prabilo Baltrus.

— Duoda arielką be pinigų — atsakė kiti.

— Tad gerai — patarė Baltrus.

— Nevisai gerai, nes dabar ponui užgynus neduoda.

— Tai negerai.

— Nevisai negerai: duoda už daiktus, nors tie butų vogti.

— Teip darydamas yra vagimi,

— Nevagimi, pats nevagia.

— Vienok negerai daro.

— Nevisai gerai, nes vagies neišduoda.

Teip pasiblyoję, nors arti jau buvo pusiuanaktis, susmuko į karčiamą ir gerė. Jurgis sugrįžo namon girtų girtas ir pradėjo mušti savo moterį. Ta glaudės prie sunaus — sujėmė abudu tėvą, įstumė į kamara, kame turėjo ant plikos žemės pramięgoti.

Vieną kartą Baltrus pagvėlėdęs nuo tėvo celetą berlinky, tuojaus nuėjo į karčiamą, pasigėrė ir vilkos namon šlitiniuodamas. Žardienoje sutiko tėvą tuokart blaivų, kurs tuojaus pradėjo mušti sunų tardamas:

— Ko pririjai, biauurybe?

— Už ką mane muši? — atsakė Baltrus, — jug aš nieko nečirbu!

— Už tai ir mušu, kad nieko nedirbi, o geri. Tuotarpu dirvos klakso neartos.

— Ko šia stebiesi mane girtu matydamas? Jug esu tavo sunus, nuo tavęs tos ydos išmokau. Jug žinai: koks yra vilkas, toks ir vilkutis.

Rugius nupiovus Jurgis pamėšė du gorėiu arielkos ir pakėlė nuobangas. Darbininkams maž teklivuo, bet pats su pačia butinai apsigėrė. Nesitikeitai kilo tarp juodviejų barnis, vyras šlavė su vėzdu moterėi, ši brinkt ir parvirto. Darbininkai perskyrė, bet Jurgienė iš to įsirgo, vedė kunigą, spaviedojos, gulėjo dvi nedėli ir numirė.

Vyras moterį palaidojęs, dar labiau pasileido. Pradėjo diena iš dienos gerti pinigų nebetekęs nešė į karčiamas savo drapanas. Šeimyna su Baltruoku namie bruzdama pritruko duonos ir išvaikščiojo it zydo bites. Baltrus dar diktavo, bet neįstengė: ką-gi galėjo padaryti vienas, juodos putros pasrėbės?

Jurgis vos nekasdieną luob namon iš karčiamos grįžti, bet kazikuoamet avim nečinās nuejės ilgai nebrįžo. Tuotarpu kazinkas davė Baltrui zodį, žmones radus jo tėvą negyva begulinti pakelėje. Sunus nuvažiuavęs pakvietė kaimynus, įritino kuną į ratus, atlaikė trumpą budynę ir norėjo vesti į bažnyčią. Bet klebonui kuno į kapus nepriimant, palaidojo septynių dienų apleistuose.

Baltrus vienas palikęs sukos tuščiuose namuose, kaip gandraus lizde nuo pavasario. Pinigų neturėjo; miegos buvo išluotos, laukai nearti ir nesėti, pievos nepiautos; pats nesumuoją ką daryti. Tardamas susišėlęs nuo pačios rytos vesti moterį, o tuo tarpu prarado avi, sriuotberėjo arielkos, sėdo be balno į palaikią kumelę ir jojo piršlėms. Mergele, pamačiusi povą jaunįj butinai girtą, nė skersa į jį neveizėjo; todėl sugrįžo namon, kaip musę kandęs. Vyresnybė, matyda iš jo nieko nebusent, mokesčių neužmokėsent, sugavo ir atidavė į rekrutus.

Teip maloni arielkėlė iš išnovijo vienos Jurgio namus, kuriuos vyresnybė atidavė jo giminaičiui arielkos negerenčiam.

Žinodami nė vieną vaiką girtuokliu negemant, galime paklausti, kaip žmogus pavirsta į girtuoklį ir prapuola?

Šitai taip:

1. Yra patirtu daiktu, juog vaikai, žįzdami krutis girtos motinos apsigeria; todėl geriančios motinos visųpirmu pratina gerti vaikus per žindymą.

2. Tos pačios motinos, kaišydamos vaikams arielką, pratina juos gerti. Teip darydamos dvejojai sunkiai nusideda: per apsigėrimą ir per gundinimą vaikų gerti. Kazinkas, geriančią moterį turįs, klausė kito:

— Ar matei gyvą vėlnią?

— Neregėjau — šis atsakė.

— O ar matei motrišką girtą?

— Mačiau.

— Žinok tikrai, juog tai yra gyvas vėlnias. —

Teip sakąs teisybę ištarė, nės ko nepadarys moteriškė girta? Aptars kitus neteisingai, papiktįs vaikus, prisileis svetimoterystės, skysis neteisingai ir pati verkis, ištalavos visus paslėptus daiktus, vyrą savo prie svetimų mergelių prilygis, pakelš kerštus, mušis ir t. t.

3. Paveizdas tėvų ir kitų geriančių ragina vaikus gerti. Paprastai vaikai yra tikros beždžionės, tuojaus smeigias tą daryti, ką paaugusius žmones mato darant. Vaikai tėvo pypkininko ruko pypkė; vaikai tėvo gebančio medzioti medžioja; vaikai tėvo žvejų geba žvejoti; vaikai tėvo paleistuvio lig'laiku pasileidžia; vagies vaikai kručauja ir išėina į vagis; vaikai tėvo geriančio yra girtuokliais. Oi kokį atsakimą prieš Viešpatį turės nedori tėvai! Kolei yra laikas, tegul patys apie tai apmąsto!

4. Staiga tėvienas neišmoka gerti, bet palengva. Pirma pradeda siurbčioti vyno, arielkos mičtos, saldžios. Geria tiktai kuomet-nekuomet saneigai atsitikus, turguose; paskiaus nori stipresnės su karoliom arielkos, pradeda įjekioti priezsties apsigėrimo. Ant galo geria vienas, kartais dar užsideda rėš, geria pagaliaus naktį pakirėdęs užtraukia paprotį ir prapuola it pelė išrugose. Tuokart jau reikia ypatingos Viešpaties mylistos; kad atsikeltų butinai iš papročio. Buvo jau Viešpats suteikęs įvezdamas visuotinę blaivystę, bet ir tą daugybę žmonių paniekino. Dienoje sodo regėsimė, kaip išduos Viešpačiui skaitlių tie, kurie malšino jį kaip vaiką koki savo prizadais. Nebnoriu jų vadinti nė avėlėmis savo, bet pramjisiu garšais, kurie paprastai geria paplavas vos nė sprogdami, by kas duotų. —

## Tevynės Sargas“ ir „Zinyczia“

Tuodu laikrasčiu yra gaunami pas Rev. A. Kaupas, 114 Theodore Str., Soranton, Pa.

„Tevynės Sargas“ kasuoja ant metu 1 doleri.

„Zinyczia“ visi išėjusieji numeriai (1-5) gaunami už 60 centu.

### Adresai Centralizsko komiteto Susivienijimo Lietuvių R. - Kat. Amerikoje.

1. Prezidentas: Rev. S. Pautienius, 614 W. Mahanoy ave., Mahanoy City, Pa.
2. Vice-prezidentas: A. Kalczinski, P. O. Box 412, Minersville, Pa.
3. Sekretorius: J. Kasulaitis, 74 Carroll str., Pittston, Pa.
4. Kasierius: Chas. Rądzevič, Shenandoah, Pa.
5. Kasos globėjai: 1) Rev. V. Kudyra, 46 P. O. B. Edwardsdale. 2) J. Lauraitis, 94 N. Plum. Aley, Shenandoah, Pa.
6. Knygius: Rev. M. Szedydis, Pittston, Pa.
7. Dvasizskas vadovas: Rev. J. J. Kaulakis, 1031 S. 5th str., Philadelphia, Pa.

### ZVAIGZDĖS AGENTAI:

I. Miluzauskas, Forest City, Box 338

Stanislovas Poteliunas, Plymouth, Pa.

Povylas Gaizaukas, 24 7th Str., Mahanoy City, Pa.

L. K. Karalins, 526 Columbia ave., Baltimore, Md.

M. Schermis, 113 North 5th Str., Brooklyn, N. Y.

Mikolas Miszkunas, 22 Hartford str., Newark, N. J.

J. Maczulaitis, 165 Ferry Str., Newark, N. J.

J. Rabikauckas, 97 So. 3rd str., Brooklyn, N. Y.

A. Kozlevskis, 228 Shelly str., Pittsburg Pa.

J. Rikteraitis, 67 James str., Waterbury, Con.

S. P. Tananoviczia, 2922 Auburn ave., Chicago Ill.

**Tautiečiai!** Jaigu kuris nori grįžti atgalios į tėvynę o neturi pinigų, lai kreipiesi prie mus. Mes kiekvieną nuvesim per 9 dienas į Bremą ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokėjimu. Raszyk tuojaus ant sekanczio adreso:

**Columbia Shipping Office**  
158 Suffolk, cor. Stanton St. New York.

DARBININKU DRABUŽIU KAUTUVE

### KOBRE,

87 Grand St. Brooklyn, N. Y.  
Skrybėlės, Kepurės, ir Czeverykai  
Vyriszki drabužiai didžiausiamė pasi rinkime.

KUPARAI ir VALIZOS.

*Ypatinai daug Kelnu.*

Nieks negal mažesne prekė už mus ant Grand st. padaryt.

## Szelpkime Savuosius!

**Antanas Grochowski**

vienatinė katalikiszka

**Agentura Laivakorcziu**

dėl Brooklyno ir Long Island.  
298 Bedford avenue

keturi blokai nuo Grand str. Ferro  
Brooklyn, N. Y.

Laivakortes gerisusių kompanijų už žemą prekė, siunczia piningus į Europą per randačią banką.

Visoki prisuntimai daaina greitai ir teisingai.

Agentura garsingų gyduolių Dr. Petro Gomozo ir Alejaus.

## S. JARMULOWSKI,

No. 54 Canal Str. New York.



Asz užlaikau **BANKA**

kurioje galite saugiai pasidėt savo pinigų, teipogi iszmainau pinigų visu žemį.

AGENTURA

visu laiviniu kompanija ir geležinkelio tikietu. Szipkortes į ir isz Europos.

Teipgi siuncziu pinigų į visas dalis

svieto ir iszduodu vekselius ant visu didžiuju miestu Europos.

Bankas Europoje,  
Hamburg: S. Jarmulowski.  
Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

## MACK, MILLER CANDLE CO.

GERIAUSI ISZDIRBEJAI

vaszkiniau ir kitokiu **Žvakiau.**

Žvakės iszdirbtos isz geriausio ir gražiausio vaszko. Labai gražiai iszrodo, yra 1 ž kitu iszdirbėju žvakės sunkenes ir pigenes. Kurie guod. kunigai musu žvakės mėgina, visi yra tikrai užganėdinti. Adresukite:

**MACK, MILLER CANDLE CO.**  
Syracuse, N. Y.

Puikiausias lietuviszkas

**Hotelis Kaz. Radziewicziaus**

121 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

tuojaus szale Lehigh Valles Dipo, po deszine ranka, einant į miestą.

Tai puikiausia ir szvariausia vieta dėl svetelių į labai paranki dėl tų, kurie atkelau į Shenandoah. Apart visokių arielų ir alaus turi didelį zopostą pargabentų isz Europos visokių vynu, cigarų, o teipogi prilaiiko visokius valgius ir oisterius. Pakelvingi gali gauti nakvynę ir prieteliszką rodą visame. Yra tai vienatine ir puikiausia vieta cielam Shenandoah'e, o kas kartą atsilankys, tas pas kitus daujiau ne eis.

Teipogi parduodu szipkortes ir siuncziu piningus į visas dalis svieto.

## Stebetina proga!

Vaikams prie miszių suknius isz geriausio **kaszmiro** su puikum pamusalu už

**\$3.50**

Kamžos 75c, \$1.00, \$1.75.  
PLOSZCZIAI \$16.00 ir daujiaus. Kunigiszkos suknius \$12.00 ir augszciaus. Gera visa eile drapanų \$18.00 ir augszcian. Paltos extra \$20.00 augszciaus.

**BOHNE BROS & CO.**

34 Barclay St., New York.

# CHAS B. KLOSTER,

Successor to

## ANTON KLOSTER, Altar Builder, Sculptor & Carver,

DESIGNER AND BUILDER

—OF ALL KINDS OF—

Church Furniture in Wood, Marble, Stone, Metal etc.

Also, Ornamental Carving for Churches and Buildings.

No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

— PLANS ON APPLICATION. —

ANTON KLOSTER,

ARCHITECT,

Churches & Schoolhouses especially.

No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

## Geriausia ir pigiausia vieta

del pirkinio

### Siuvamu maszinu

pus

## Jurgi Matulevicziu.



Naujos maszinos nuo \$15.00 augstyn, teipogi kas nori apmaiinti, apmainau ir pataisau visokio gatungo maszinas ir visokius daiktus, kas prie maszinos yra reikalinga, prilaikan.

Teipogi iszmokiname siuti, katrie pas mane perka maszina.

256 Grand str. Brooklyn, N. Y.

# BENZIGER BROTHERS

## 36 38 Barclay st., NEW YORK, N. Y.



Iszdirba  
KARUNU,  
VELIAVU,  
ir yvairiausių  
ŽENKLELIU  
Teipgi specializkai darome  
szilkinius ir  
auksinius ISZ-  
SIUVIMUS.



Ant pareikalavimo visados prisiunsiame prabas ir tavoru prekes, teiposgi ir didelę ilustravota katalogą prisiunsiame. Raszyk ant adreso:

**Benziger Brothers,**  
36 & 38 BARCLAY STR., NEW YORK, N. Y.

# Senas Daktaras Smith

Seniausias seniai zinomas specialistas.

### Asz gvarantuoju

iszgydimą užnuodijimo kraujo, skuroo isberima, spuogy, skandaliu, skaudancias gerkles, liezuvio, burnos ir nosies, skausningu užtinimu kirksznių ir kitų daliu. Ronotas kojas, skausmą nu garvoje, skausmą galvos, gelimą kaulu, skaudėjimą krutinės, skaudėjimą vidurių, nesumalimą pilvo, užpavietrijimą, himoridos, saugelį, szirdies ligas, plaučių ligas, katarą, užsiszaldymą, dusulį, džiova, inkstų ir pusles uždegimus, strikturą ir akmenį puslėje.

### Mano metoda

yra vis atinai žinoma, kuri smarkiausias ner- vy ligas, slabnumą isz prietasties iszdykimo jaunystėje, neužmigimo kanczią, pražudyta energiją, melancholia, svagulį, drebėjimą, iszgaštį, nevaisingumą, pastovineziאי isugydo.

### Asz turiu viską,

kas dėl gydymo reikalinga: liekarstas ir instrumentus ir per ilgiausią tyrinėjimą dasiekian didžios praktikos. Nekurie daktarai garsinasi specialistais didžio gabumo, ką tik galedami gydyt papraszciausias ligas.

### Daugelis

žmoniu ateina pas mane, idant juos gruntuamai iszbandyzciau ir savo pagirtina metoda gydincziau, kurie piriauis gydesi pas daktarus, garsinančiuosius gabiais daktarais.

### Saugokites

nuo tokių žmonių, agentų, draugyszcių, už dyką duodanczių receptų, diržų su elektrika ir apgavimų patentavų gyduolių.

### Kreipkites visi

isz pirmo pas seną daktarą SMITH, jis yra seniausias ir geriausias, o užczėdyt laikio, pinigų ir skausmų. Vyrai, mislydami vesti gerai darys atlankydami seną daktarą Smith. Gvarantuojas gruntuamai, greitą ir pigų iszgydimą, Rodas duoda užkyką. Liekarstos 50c.

# SMITH'S

SENAS  
Specialista

Neužmirskit adriso:

153 E. 18th Str.

New York, N. Y.

# MAX KOBRE

## Lietuviszka Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York.



Prieteliai! duodu jums žinią, kadmes pardnodam Szifkortes ant vieų greicziausiąų laivų už pigiausią prekę. Esu utvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg American Line Hamburgo; Red Star Line Antverpo ir Netherlands Line Roterdamo. Siuncziamame pinigūs, kuriuos jusų prieteliai geuna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susisznėkėti lietuviszškai ir lenkiszškai. Ateikite ir persiliudykite, kad mes per 25 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardnodam tikietus ant visų geležinkelų Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes vrilimam pinigūs į depositą bankos ir mokam po 34 procentus ant metų. Procenta tik tą mokam nuo 50 dolerių ir virsziaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Pačėsi ir iszimti gali kožną dieną nuo 2 cytu iki 2 po pietų ir nuo 4—8 vak.

Naujai uždėta filija atsiranda po

No. 81 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

NAUJAI INTAISYTA

**„ZVAIGZDES“**

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukoriszkus darbus gerai, pigiai ir greitai;

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSCTIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigrandys.

★ ★ ★

SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

**223 ROEBLING ST.,  
BROOKLYN, N. Y.**

**FR. PUSTET & CO.**

Atlikti visokius drukoriszkus darbus del szvento Tevo ir szv. Ritu Kongregacijos.

Ritu Kongregacijos.

Iszduoda ir parduoda knygas visokiose kalbose, kaip tai: lotyniszkoje, prancuziszkoje, angliszkoje, vokiszkoje, lenkiszkoje, lietuviszkoje ir kitose.

Dirba pas save ir pargabena isz uzmarės visokius bažnytinius daiktus kaip tai: arnotus, kopas, kielikus, liktorius, szventuju stovyklas ir t. t.

Telpgi parduoda Szkaplierius, Razanczius, Ignosellus ir visokius szventuju paveklus.

Visus daiktus laiko ko geriausius, o parduoda ko pigiausia.

**52 Barclay str.**

New York.

TELEPHONE 4548 COTLAND.

Turi aretina skolas, Ryme, Ratisbenoje, Ciaciatii ir New York.

**Sveikata! -- Ilgas Gyvepimas!**

Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczeliuno**. Jo sztoras visada yra pripildytas szvieziais tavorais, kuriuos pardavinėja daug pigiau kaip kiti. Užcėdyk pinigus ir su drutik savo sveikatą pirkdamas valgius pas

**I. Krauczeliuna,**

118 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

**Extra! Extra! Extra!**



Duoda žinoti visiem lietuviams tautieciams, juog nuo 1 Geguzio (Mojaus) bus atidaryta mano nauja krautuve vyriszky siuty po Nr. 144 Grand str., Brooklyn, N. Y.

Asz esiu jum jau gerai žinomas, nes ilgą laiką laikiau krautuve vyriszky drapanu ant 48 Grand str., bet nuo 1 Mojaus iszsikraustau ant 144 Grand str. ir per tai lig tam laikui turiu ant pardavimo daugiej siuty už labai pigią prekę. Kuris atsilankys nesigailės, nes apart pirkinio gaus da gerą dovana.

Naujos krautuves adresas:

**Ellis S. Lewis**

144 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

**The Lowe Painless Dental Parlors.**

*Geriausi Dentistai*, nes traukia danti be jokio skaudėjimo.

Mes teipgi įjedame visą setą dantu sekanczia

Aucsinis dantis 22 kar. \$5.00

Visas dantu setas \$5.00

Užpylimas auksu \$1.00

Iztraukimas \$50c.

Visą savo darbą gvarantuojam ant 10 metų.

Maloniai priimam moteris. Ipacz mančagiai patarnausime „Žvėgždės“ skaitittojams.

Mes iztrauksim danti dovana, jei reikalausit ko daugiau.

Mes ofisus laikome ant:

726 Grand St. Cor. Graham Ave. Brooklyn.

123 E. 116-th St. Near Lexington, Ave. N. Y.

10-12-14 Westchester Ave. New York.

## „KATALIKAS”

Lietuviziskas Sanvair-  
tinis laikrasztis.Iseina Chicago, Ill.  
Kasztuoja ant me-  
ut \$1.50.Norinti uziraszty,  
turi adresuoti:Katalikas Publishing Co.,  
3222 Auburn av., Chicago, Ill.Tikrai gryna  
altorinas Vyna— GAUSITE PAS —  
Barnston Tea Co.  
6 BARCLAY STR.New York'e.  
Importuoja jie rusisz-  
ka arbata, kava ir vi-  
soki vyna.Sveikatos Namai  
ir Ligonbutis  
del Moteriu, o ypatingai esant sunkiose dienose.Mes apsiijam isgydyt kiekviena moterį visokiose ligose, ne-  
darant operacijos Mes užtikrinam kiekviena moterį, juog viską at-  
liekame be mažiausio skaudėjimo su didžiausia storone su pagelba  
mokytų gydytojų lavinusiu per 20 metų Europoje, profesorių, mo-  
teriu gydytoju ir geriausiu dažiretoju.Užtikrinam, juog kiekviena ligą užlaikysime slaptelybeje. Jaigu  
kuria ne galėtume isgydyti, bus sugrąžinti pinigai.Atsakymus ant laiszku duodame kuonuogreicziausei. Ligonius  
esanciaus Chicagoj, arba nuo trukio stacijas, parsivežam karietoje.  
Tik, žinoma, turite duoti apie savo pribuvimą žinoti pirmian.Examinuojame kiekviena uždą ir stengemės kiekvienam  
užganapadaryt.

Norėdama geriau viską dasižinoti, atsiszauk ant szio adreso:

Dr. PALMER, Sekretorius

3512 So. Malstead str.

Chicago, Illinois.

## WHALEN BROS.

Pristatytojai visumeniszko namu  
intaisymo.

219, 221, 223, 225, 227 GRAND STR.

164, 166, 168, 170 SMITH STR.  
BROOKLYN, N. Y.

Didysis Paskolinimu Butas.

Furniszu, Karpetu, Rubu.

Musų iszlygos:

\$15.00	vertybe 25c.	ant savaitės.	\$100.00	vertybe \$1.50	ant savaitės.
\$30.00	„ 50c.	„ „	\$150.00	„ \$2.00	„ „
\$45.00	„ 75c.	„ „	\$200.00	„ \$2.50	„ „
\$60.00	„ \$1.00	„ „	\$250.00	„ \$3.00	„ „

## MIKOLAS GANO, Artista Mallorius.

Mano dirbtuvėje dirbasi paveikslai tikrai aliejiniemis farbomis ir  
pasteliniai. Kas nori turėti savo didelį ir puikų portretą, te prisin-  
czia man savo photographą, kuri gali buti kad ir mažiukė, ant blekės  
nutraukta, bile atszki. Drapanos gali buti permainsuz pagal asbos  
norą. Padarytus portretus ant pareikalavimo sinoczia be rėmų į kra-  
ją. Mano dirbtuvėje turiu daugelį mūsų didvyriu portretų kaip  
tai: Vytauto, Adomo Mickeviciaus ir k. ant pardavimu.Tautieciai! Nesiduokit save bile kokiam fuzzerui apgadineti  
kuris jums nieko gero neįsteigia padaryti, bet kreipkitės prie saviz-  
kio, kuris yra tikras artistas ir jau tukstancziai lietuvių jo puikiais  
portretais puoszia savo namus.

Raszdami pas mane teip adresuokit:

Mikolas Gano, 182 Greenpoint Ave., Brooklyn, N. Y.

## TEMYKITE

Shenandoah'o, Pa., Lietuviai!

Ar jau jus visi zinote, kad asz  
szijmet isitaisiau

savo locna mesinczia?

Jei norite buti sveiki, tai valgy-  
kite sveika, namieje piauų  
gyvulių mėsą, ir kurios galite  
gauti mano mesinczijoje.

Sugodone

Raulas Czerneckis

SHENANDOAH, Pa.

234 Oak Str. 234.

## Temikit Lietuviai.

„Zvaigždės“ spaustuvėje gali-  
ma gauti naujai atspaudintu malda-  
knygii „Maldų Vainikėlis“. Pra-  
stesniuose ir geresniuose apda-  
ruose, pradeciant nuo 25c.Teipogi iszėjo isz po spandos  
naujos knygos:Aventino neregė — labai puiki  
istorija isz pirmuju amžiu kriksz-  
czionystės, su paveikslėleis, prekė  
20 centai.Firmtinis balius — komedija  
viename akte (del teatru), labai  
puiki ir juokinga, prekė 10c.Užu Sala — labai užimanti apy-  
saka, prekė \$1.00.„Szventosios“ Rosijos misjo-  
nerial — labai užimanti knyga,  
vos dabar iszėjo isz po spandos.  
Kas nusipirks, nesigraudins. Pre-  
kė 75 centai.PALACE HALL,  
HENRY GERKEN Prop.

89 - 93 GRAND STR., B'klyn, N. Y.

Svetainė parsamdoma del veselijų,  
balių, koncertų ir t. t.  
Gėrymai geriausi ir už pigiausia  
prekę.Daktaras  
isz Lietuvos!

Dr. Med. Leon Chergur.

52 ELDRIDGE Str. New Yor.

Tarp Canal ir Hester ulyczių,

OFISO VALANDOS:

Nuo 8 iki 10 isz ryto

Nuo 2 iki 3 po piet

Nuo 6 iki 8 vakaro

Telephone 8997 Spring.

Jurgio Hoffmano Aptie a  
103 Grand str.

Brooklyny, N. Y.

(Tik jo iszleležiama)

Pats padarytojas ir laikytojas  
trejankos ant visos Amerikos, pa-  
daryta isz penkes desimts dviejų  
visokių augoliu ir žoliu, kokios  
tik randasi ant žemės. Parduoda  
retaliskai, svara už viena doleri,  
ir teipgi parduoda ketvirta dall  
svaro už 25 centus už paka, ir  
pardavinėja laikytojams trejankos,  
kiek katras reikalauja, deszimte  
svarų už \$8.00.Visados yra ant rankos, ir laikyti  
pagal senoviszką ir europiejszką  
madą, aptiekoj raudasi, ka p te  
herbu, žolių ir teip toliaus.Kas tik reikalauja virsz už  
netų giduolių, galite siusti pinigus  
per Money Order, o asz jum pri-  
ausu per express reikalingu daik-  
tu. Hoffmano Reumatizmo gy-  
duolė \$3.00, tikras iszgidinimas:  
Hoffmano planczių gydolkrop-  
pės del kraujo, dvidezimts viena  
giduolkropis į dėntę už 15 centų.Hoffmano kosliu maizsimas \$8  
centai.

## CAECILIA HALL,

GEO. SCHMIDT, PROPRIETOR.

Užlaiko visokių gėrymus, kaip tai:

VYNA, SZNAPSA IR ALU.

No. 101 &amp; 103 Grand Street,

Brooklyn, N. Y.

Teipgi yra puiki sale del mitingų, vese  
liju ir teip visokių susirinkimų.Sav. Juozapo ir sv. Kazimiero  
draugystės laiko czion savo susirink-

## Jokia vieta nera geresne

pirkimui savo Kalediniu dovana, kaip zitas sztoras.

Jus turite ezion didę paskyra, nesą randasi daugybę visokių daiktų po 25c. ir 50c., kurie gadyjasi puikioms dovanoms.

# Gorman's

ESTABLISHED 1857  
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Pasiziurekite paskyra

Pasiziurekite zabovos daiktus

Dovanos daiktu visokio budo

Ateikit ezion su menkaisiais pinigais ir jus galesit apdovanoti kokį prietelį, turedami tik menk kasztų. Kiekvienas daiktas yra aiskiai isdzetas ir su preke apzunklintas. Jokia sztoras neturi geresnę paskyrą ir neparduoda už teip žemas prekes tokias daiktus, kurie rodos gerą pinigą turētų kasztuoti.

## JOHN J. GORMAN,

229-235 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

## Dirva! Dirva!

Iseina keturis sykius ant metų pavidale storos knygos.

Szimet iszejo arba iszeis sekancijos knygos:

„Oszkabalų Dainos“, surinktos d-ro J. Basanavicziaus, 2 tomu \$ 1.50. — „Izdų Sala“, labai uzimanti apysaka, \$ 1.00. — „Lietuviszkos Pasakos“, surinktos d-ro J. Basanavicziaus, 2-as tomas \$ 1.50. — „Kas utiraszys „Dirva“,“ tas visas tas keturis knygas gaus tikrai už 2 doleriu. — Pinigus siusti reikia ant szitokio adreso:

Rev. A. Kaupas, 114 Theodore St. Scranton, Pa.

## JAMES J. MCGINTY

LAIOTOJAS LAVONU IR BALSAMAVOTOJAS  
PRIE LIETUVISZKOS PARAPIJOS BROOKLYNE.

Laidojo ant visokiu kapiniu.



PARSAMDO KARIETAS ANT SZERMENU, VESELJU IR  
KITUOSE REIKALUOSE LABAI PIGIAI

Gryvimas ir kancelarija po No. 72 South 2-nd Str.  
Stonia po No. 76 South 1-st Str., Brooklyn, N. Y.

Stonia atdara diena ir nakti.

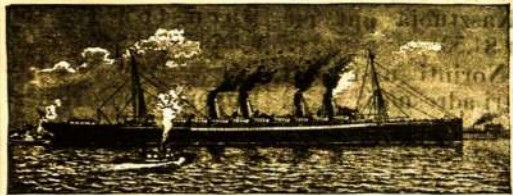
Telefonas 559 Williamsburgh.

## BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uzdeta 1848 meta

Name Staats-Zeitung, prie uzvalavimo ant Brooklyno tilto, New-York

Sluociname pinigus i visas dalis svieto pizei. saugei ir vrenti.



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS  
Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų del iszmainymo, kaip tai:  
Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Isz New Yorko i Bremą ant Expreso	\$37.00,	ant regulariszko	\$33.00
„ „ „ i Hamburgą ant Expreso	\$35.00,	ant regul.	\$31.00
„ „ „ i Antverpą	\$29.00,	ir i Rotterdamą	\$30.00
Isz Bremo i New Yorką ant Expreso	\$40.50,	ant reguliar.	\$38.50
„ Hamburgo „ „ „	\$40.00 „	„	\$33.00
„ Antverpo „ „ „	\$38.50,	isz Rotterdamo	\$36.00.

Dabar sluociam pinigus tiesiog i namus.

100 rublių už \$52.50	50 rublių už \$26.50,	40 rublių už \$21.25
30 „ „ \$16.00	25 „ „ \$13.25	20 „ „ \$10.75
15 „ „ \$8.12	10 „ „ \$5.50	5 „ „ \$ 2.88

Dėlei artesna žinios raszyk i

## BISCHOFFS BANKING HOUSE

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 ady sal.

## Lietuviszka Aptieka

— ir —

### Brooklyno Paczta

(S. S. No. 23.)

Jus galite ezion pirkti visus europisziskus neiszdirhtus aptiekos tavorus, teip pat parsisiudintą

tikra lietuviszka Trajanka.

Liekoriszku receptu sudejimas musu ypatiszkas užsiemims.

Parsisiudintos tikros lietuviszkos Trajankos, 4 lt. 25c.,  
10 lt. \$5.00  
Ulrich'o Rheumatizmo gydoolė (Liniment).....50c.  
Ulrich'o Skilvio Laszų.....50c.  
Ulrich'o galvos skaudėjimo pulverio,.....3 pakeles 25c.

Musu ypatiszkas gyrys yra musu Gausių naikintojas (Roach killer), gaunamas vien jas mus — vienatyjas daiktas, kurs ant vis isznaikins gnusius, vartojamas visose didziose hotelėse, gaspadose etc. New Yorke, 1 lt. 60c., teip pat ir po mazian.

Musu pirkejai pasidziangia visų smagumų, kuriuos musu paczta suteikia.

Money orderius ir registravetas gromatas galite siusti isz ezioni.

**R. M. & P. ULLRICH.**

Pharmacists,

64 Grand sr. Brooklyn, N.Y.

TELEPHONE CALL 426 WILLIAMSBURGH